

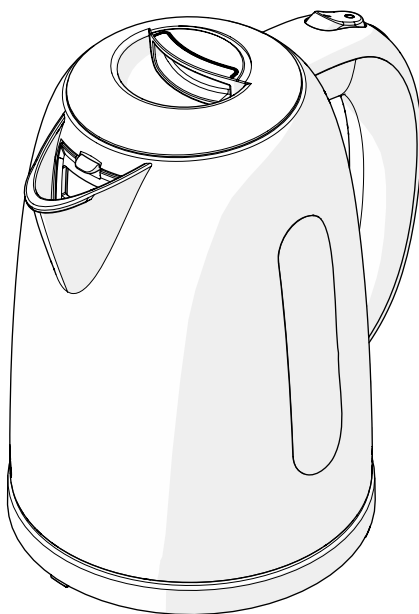


Electric Kettle

16130301

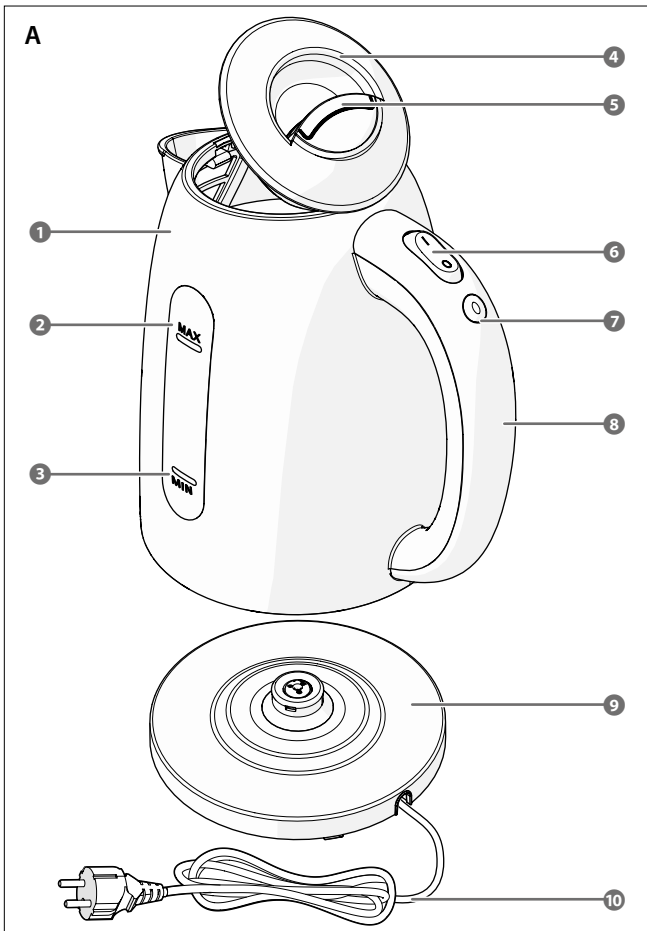
with a capacity of 1.7 litres

QUICK START GUIDE



For more information see the extended manual online:
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/16130301>

EN Quick start guide	3	HU Gyors beüzemelési útmutató	24
DE Kurzanleitung	4	PL Przewodnik Szybki start	26
FR Guide d'utilisation rapide	7	EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	28
NL Snelstartgids	9	SK Rýchly návod	30
IT Guida rapida all'avvio	11	CS Rychlý návod	32
ES Guía de inicio rápido	13	RO Ghid rapid de inițiere	34
PT Guia de iniciação rápida	15	EST Lühijuhend	36
SV Snabbstartsguide	17	LV Ātrās palaišanas ceļvedis	38
FI Pika-aloitusopas	19	LT Greitasis pradžios vadovas	40
NO Hurtigguide	20	TR Hızlı başlangıç kılavuzu	42
DA Vejledning til hurtig start	22		



Specification	Value
Input voltage	220-240V~ 50-60Hz
Rated power	1850 - 2200 W
Power consumption in off mode	0.0 W
Time needed to reach off mode	0 minutes
Power consumption in standby mode	N/A
Time needed to reach standby mode	N/A

Electric Kettle

16130301



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

Intended use

This product is an electric kettle for boiling water.

This product is intended for indoor use only.

This product is not intended for commercial use.

Only use the product as described in this user manual.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| ❶ Kettle | ❸ On/off switch |
| ❷ MAX indicator | ❹ Power indicator LED |
| ❸ MIN indicator | ❺ Handle |
| ❹ Lid | ❻ Base plate |
| ❺ Lid handle | ❼ Power cable |

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING

Electrical hazard:

- Make sure that the voltage of your power outlet matches the voltage required by the product.
- Only use an external power source that matches the following specifications: 230V ; 50W.
- Do not handle the product with wet hands.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Do not disconnect the product by pulling on the cable. Always grasp the connector and pull.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Disconnect the product from the power source before service and when replacing parts.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
- Allow the product to dry completely after cleaning before using again. Do not use the appliance if the base or underside is wet.

Fire hazard:

- Do not use the product to heat milk or any other liquid food.
- Do not cover the product.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.

Burning hazard:

- Keep the product out of reach from children.
- Always place the product on a dry, level, firm and heat-resistant surface well away from any edges.
- Never fill the kettle over the MAX. Otherwise hot water can spatter out of the kettle.
- Do not touch the hot parts of the product directly.
- Do not touch the outside of the product when in use. Touch the handle and switch only.
- Do not remove or open the lid while the water is boiling and when pouring out hot water.
- Be careful when moving the kettle with hot water. Avoid spillage.
- The product is subject to residual heat after use.
- Be careful when using the product. Hot steam may escape.

Choking hazard:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION

Tripping hazard:

- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.

Burning hazard:

- Always check that the on/off switch is off before placing the kettle on the base to prevent accidental operation.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Never operate the product without water or if the water level is below the MIN indicator.
- Only use accessories provided by the manufacturer.

- Only use the product with the provided base plate.
- Keep the product and cable away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Make sure to regularly descale the product to avoid damaging the product.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the product to not damage the outside surfaces.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the service desk via: support.melissa-online.com

Before first use

Cleaning the product before first use or after a long period of storage.

1. Place the base plate **A9** on a stable flat surface.
2. Fill the kettle **A1** to the **MAX** indicator **A2** with clean water.
3. Follow the instructions in chapter "Using the product".
4. Discard the boiled water.
5. Repeat steps 2.–4. two times. The product now is ready for use.

Using the product

1. Fill the kettle **A1** with clean water.
 - i** The water level must be between the **MIN** indicator **A3** and **MAX** indicator **A2** on the product.
2. Close the lid **A4** firmly.
3. Place the kettle **A1** on the base plate **A9**.
4. Plug the power cable **A10** into a working power outlet.
5. Press the on/off switch **A6** to switch on the product.
 - i** The water boils within a few minutes, depending on the amount of water in the product. If you want to interrupt the boiling, you can switch off the product at any time using the on/off switch **A6**.
 - i** Once the water reaches boiling point, the integrated thermostat automatically switches the product off.
 - i** Avoid spillage on the power connector.

Descaling the product

The lime content of ordinary tap water means lime scale may gradually be deposited inside the product. This lime scale may be loosened using acetic acid (NOT ordinary vinegar) or descaler, available in supermarkets, etc.

1. Mix 100 ml acetic acid with 300 ml of cold water, or follow the instructions on the descaler packaging.
2. Pour the solution into the product and press the on/off switch to switch on.
3. Boil until the appliance switches off automatically.
4. Leave the solution in the product for approximately 10 minutes before emptying.

5. Fill the product with fresh cold water and boil again to remove the last residues of lime scale and acetic acid. Repeat three times.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Disposal



This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste. For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

EU declaration of conformity

We declare that this product is in compliance with the relevant EU legislation. The EU declaration of Conformity is available on our website or can be obtained upon request.

DE Kurzanleitung

Elektrischer Wasserkocher

16130301



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Anwendung

Dieses Produkt ist ein elektrischer Wasserkocher zum Aufkochen von Wasser.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Das Produkt ist für den Einsatz in Haushaltsumgebungen für typische Haushaltsaufgaben vorgesehen, die auch von nicht fachkundigen Benutzern für typische Haushaltsaufgaben verwendet werden können, z. B.: Geschäfte, Büros und andere ähnliche Arbeitsumgebungen, Bauernhäuser, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen und/oder in Bed & Breakfast-Umgebungen.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|------------------|-----------------------|
| ❶ Wasserkocher | ❺ Ein-/Aus-Schalter |
| ❷ MAX-Markierung | ❻ Betriebsanzeige-LED |
| ❸ MIN-Anzeige | ❼ Griff |
| ❹ Abdeckung | ❽ Grundplatte |
| ❺ Deckelgriff | ❾ Stromkabel |

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠️ WARNUNG

Elektrische Gefahr:

- Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Netzsteckdose zur Spannung des Produkts passt.
- Verwenden Sie nur eine externe Stromquelle, die den folgenden Spezifikationen entspricht: 230V ; 50W.
- Fassen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen an.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Trennen Sie die Verbindungen des Produkts niemals, indem Sie am Kabel ziehen. Halten Sie immer den Verbindungsstecker fest und ziehen Sie daran.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen von der Stromversorgung.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbar qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Lassen Sie das Produkt nach der Reinigung vollständig trocknen, bevor Sie es wieder verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Sockel oder die Unterseite nass ist.

Brandgefahr:

- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Erhitzen von Milch oder anderen flüssigen Lebensmitteln.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt stets unverzüglich.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Staub oder korrosiven Substanzen aus.

Verbrennungsgefahr:

- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Stellen Sie das Produkt immer auf eine trockene, ebene, feste und hitzebeständige Oberfläche, weit entfernt von Kanten.
- Füllen Sie den Wasserkocher niemals über die *MAX-Markierung*. Andernfalls kann heißes Wasser aus dem Wasserkocher spritzen.
- Berühren Sie die heißen Bauteile des Produktes nicht direkt.
- Berühren Sie während des Gebrauchs nicht die Außenseite des Produkts. Berühren Sie nur den Griff und den Schalter.
- Entfernen oder öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht oder wenn Sie heißes Wasser ausgießen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den mit heißem Wasser gefüllten Wasserkocher bewegen. Vermeiden Sie es, heißes Wasser zu verschütten.
- Das Produkt hat nach der Verwendung noch Restwärme.
- Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung des Produkts. Es kann heißer Dampf austreten.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

⚠️ VORSICHT

Stolpergefahr:

- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.

Verbrennungsgefahr:

- Überprüfen Sie immer, ob der Ein-/Aus-Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie den Wasserkocher auf die Basis stellen, um eine versehentliche Inbetriebnahme zu verhindern.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Betreiben Sie das Produkt niemals ohne Wasser oder wenn der Wasserstand unter der *MIN-Markierung* liegt.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller angebotenes Zubehör.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit der mitgelieferten Basisplatte.
- Halten Sie das Produkt und das Kabel von Wärmequellen, heißen Gegenständen und offenen Flammen fern.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Entkalken Sie das Produkt regelmäßig, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Scheuerschwämme, Stahlwolle oder starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, um die Außenflächen nicht zu beschädigen.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Beschädigungen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an den Service Desk unter: support.melissa-online.com

Vor der Inbetriebnahme

Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch oder nach längerer Lagerung.

1. Stellen Sie die Basisplatte **A9** auf eine stabile ebene Oberfläche.
2. Den Wasserkocher füllen **A1** bis zur *MAX*-Markierung **A2** mit sauberem Wasser.
3. Befolgen Sie die Anweisungen im Kapitel „Verwenden des Produkts“.
4. Schütten Sie das gekochte Wasser weg.
5. Wiederholen Sie die Schritte 2.–4. zweimal. Das Produkt ist nun gebrauchsfertig.

Verwenden des Produkts

1. Füllen Sie den Wasserkocher **A1** mit sauberem Wasser.
- i** Der Wasserstand muss zwischen der *MIN*-Markierung liegen. **A3** und *MAX*-Anzeige **A2** auf dem Produkt.
2. Anschließend den Deckel **A4** fest schließen.
3. Stellen Sie den Wasserkocher **A1** auf die Basisplatte **A9**.
4. Stecken Sie das Stromkabel **A10** in eine funktionierende Steckdose.
5. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter **A6**, um das Produkt einzuschalten.
- i** Das Wasser kocht innerhalb weniger Minuten, je nach Wassermenge im Produkt. Wenn Sie das Kochen unterbrechen möchten, können Sie das Produkt jederzeit mit dem Ein-/Aus-Schalter ausschalten. **A6**.

- i** Sobald das Wasser den Siedepunkt erreicht hat, schaltet der integrierte Thermostat das Produkt automatisch aus.
- i** Vermeiden Sie ein Verschütten von Wasser auf dem Stromanschluss.

Entkalken des Produkts

Der Kalkgehalt von normalem Leitungswasser kann dazu führen, dass sich im Laufe der Zeit Kalkablagerungen im Inneren des Produkts bilden. Diese Kalkablagerungen können mit Essigsäure (NICHT mit normalem Essig) oder einem Entkalkungsmittel, das in Supermärkten usw. erhältlich ist, gelöst werden.

1. Mischen 100 ml Essigsäure mit 300 ml kaltem Wasser oder befolgen Sie die Anweisungen auf der Verpackung des Entkalkungsmittels.
2. Gießen Sie die Lösung in das Produkt und drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um das Gerät einzuschalten.
3. Kochen, bis sich das Gerät automatisch ausschaltet.
4. Lassen Sie die Lösung etwa 10 Minuten einwirken lassen, bevor Sie sie ausleeren.
5. Füllen Sie das Produkt mit frischem kaltem Wasser und kochen Sie es erneut auf, um die letzten Kalk- und Essigsäurereste zu entfernen. Wiederholen Sie diesen Vorgang dreimal.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Entsorgung



Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung bei einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die für die Abfallentsorgung zuständige Behörde.

EU-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass dieses Produkt den geltenden EU-Richtlinien entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar oder kann auf Anfrage angefordert werden.

Bouilloire électrique



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

Utilisation prévue

Ce produit est une bouilloire électrique pour bouillir de l'eau.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial.

Utiliser le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel de l'utilisateur.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des tâches ménagères courantes. Il peut également être utilisé par des utilisateurs non experts pour des tâches ménagères courantes, par exemple dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires, des fermes, par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| ① Bouilloire | ⑦ Voyant LED |
| ② Repère MAX | d'alimentation |
| ③ Indicateur/MIN | ⑧ Poignée |
| ④ Couvercle | ⑨ Plaque de base |
| ⑤ Poignée du couvercle | ⑩ Câble d'alimentation |
| ⑥ Interrupteur marche/arrêt | |

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque électrique :

- Assurez-vous que la tension de votre prise électrique corresponde à la tension requise par le produit.
- N'utilisez qu'une source d'alimentation externe correspondant aux spécifications suivantes : 230V ; 50W.
- Ne pas manipuler le produit avec des mains mouillées.

- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Ne pas déconnecter le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours le connecteur et tirez.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Débranchez le produit de la source d'alimentation avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Laissez le produit sécher complètement après le nettoyage avant de l'utiliser à nouveau. N'utilisez pas l'appareil si la base ou le dessous est mouillé.

Risque d'incendie :

- N'utilisez pas le produit pour chauffer du lait ou tout autre aliment liquide.
- Ne pas couvrir le produit.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Toujours remplacer immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir, ni toucher des surfaces chaudes.
- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, à l'humidité, à la poussière ou à des substances corrosives.

Risque de brûlure :

- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Placez toujours le produit sur une surface sèche, plane, ferme et résistante à la chaleur, loin de tout rebord.
- Ne remplissez jamais la bouilloire au-delà du niveau MAX. Sinon, l'eau chaude pourrait gicler hors de la bouilloire.
- Ne pas toucher directement les parties chaudes du produit.
- Ne touchez pas l'extérieur du produit lorsqu'il est en cours d'utilisation. Touchez uniquement la poignée et l'interrupteur.
- Ne pas retirer ni ouvrir le couvercle lorsque l'eau est en ébullition et en versant de l'eau bouillante.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez la bouilloire avec de l'eau chaude. Évitez tout déversement.
- Le produit est soumis à une chaleur résiduelle après utilisation.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez le produit. De la vapeur chaude peut s'échapper.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION

Risque de trébuchement :

- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.

Risque de brûlure :

- Vérifiez toujours que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant de placer la bouilloire sur la base afin d'éviter tout fonctionnement accidentel.

AVIS

Risque d'endommagement du produit :

- Ne jamais utiliser le produit sans eau ou si le niveau d'eau est inférieur à l'indicateur **MIN**.
- N'utilisez que les accessoires fournis par le fabricant.
- Utilisez le produit uniquement avec la plaque de base fournie.
- Gardez le produit et le câble à l'écart des sources de chaleur, des objets chauds et des flammes nues.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Veillez à détartrer régulièrement le produit afin d'éviter de l'endommager.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- N'utilisez pas de tampons à récurer, de laine d'acier ou tout autre solvant puissant ou agent nettoyant abrasif pour nettoyer le produit afin de ne pas endommager les surfaces extérieures.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur celles-ci. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez le service d'assistance via : support.melissa-online.com

Avant la première utilisation

Nettoyer le produit avant la première utilisation ou après une longue période de stockage.

1. Mettez la plaque de base **A9** sur une surface stable et plate.
2. Remplissez la bouilloire **A1** jusqu'à l'indicateur **MAX A2** avec de l'eau propre.
3. Suivez les instructions du chapitre « Utiliser le produit ».
4. Jetez l'eau bouillie.
5. Répétez les étapes 2.–4. deux fois. Le produit est maintenant prêt à l'emploi.

Utiliser le produit

1. Remplissez la bouilloire **A1** avec de l'eau potable.
i Le niveau d'eau doit se situer entre l'indicateur **MIN A3** et l'indicateur **MAX A2** sur le produit.
2. Fermez correctement le couvercle **A4**.
3. Mettez la bouilloire **A1** sur la plaque de base **A9**.

4. Branchez le câble d'alimentation **A10** sur une prise de courant qui fonctionne.
5. Appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt **A6** pour allumer le produit.
i L'eau bout en quelques minutes, selon la quantité d'eau contenue dans l'appareil. Si vous souhaitez interrompre l'ébullition, vous pouvez éteindre l'appareil à tout moment à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt. **A6**.
i Une fois que l'eau atteint son point d'ébullition, le thermostat intégré éteint automatiquement l'appareil.
i Évitez tout renversement sur le connecteur d'alimentation.

Détartrage du produit

La teneur en calcaire de l'eau du robinet ordinaire peut entraîner la formation progressive de dépôts calcaires à l'intérieur du produit. Ces dépôts calcaires peuvent être éliminés à l'aide d'acide acétique (PAS de vinaigre ordinaire) ou d'un détartrant, disponible dans les supermarchés, etc.

1. Mélanger 100 ml d'acide acétique avec 300 ml d'eau froide, ou suivez les instructions figurant sur l'emballage du détartrant.
2. Versez la solution dans le produit et appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pour le mettre en marche.
3. Faites bouillir jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne automatiquement.
4. Laissez agir la solution dans le produit pendant environ 10 minutes avant de vider.
5. Remplissez le produit d'eau froide et faites bouillir à nouveau pour éliminer les derniers résidus de calcaire et d'acide acétique. Répétez l'opération trois fois.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Traitement des déchets



Ce produit est destiné à être collecté séparément dans un point de collecte approprié. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Pour plus d'informations, contactez le revendeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration UE de conformité

Nous déclarons que ce produit est conforme à la législation européenne applicable. La Déclaration UE de conformité est disponible sur notre site internet ou peut être obtenue sur demande.

NL Snelstartgids

Elektrische waterkoker

16130301



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Bedoeld gebruik

Dit product is een elektrische waterkoker voor het koken van water.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke taken en kan ook worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke taken, zoals: winkels, kantoren en andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen en/of in bed & breakfast-achtige omgevingen.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| ① Waterkoker | ⑥ Aan/uit schakelaar |
| ② MAX-indicator | ⑦ Voedingsindicatie LED |
| ③ MIN-indicator | ⑧ Handvat |
| ④ Deksel | ⑨ Basisplaat |
| ⑤ Dekselhandgreep | ⑩ Stroomkabel |

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING

Gevaar door elektriciteit:

- Zorg ervoor dat de spanning van uw stopcontact overeenkomt met de door het product benodigde spanning.
- Gebruik alleen een externe voedingsbron die voldoet aan de volgende specificaties: 230V ; 50W.
- Bedien het product niet met natte handen.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Koppel het product niet los van het elektriciteitsnet door aan de kabel te trekken. Trek altijd aan de connector.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Haal de stekker van het product uit de voedingsbron voor onderhoud en bij het vervangen van onderdelen.
- Om gevaar te voorkomen moet een beschadigd netsnoer door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of iemand met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen.
- Laat het product na het reinigen volledig drogen voordat u het opnieuw gebruikt. Gebruik het apparaat niet als de basis of onderkant nat is.

Brandgevaar:

- Gebruik het product niet om melk of andere vloeibare voedingsmiddelen te verwarmen.
- Bedek het product niet.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen of met hete oppervlakken in contact komen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, hoge temperaturen, vochtigheid, stof of corrosieve stoffen.

Gevaar voor brandwonden:

- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Plaats het product altijd op een droog, vlak, stevig en hittebestendig oppervlak, ver verwijderd van randen.
- Vul de waterkoker nooit boven de *MAX-markering*. Anders kan er heet water uit de waterkoker spatten.
- Raak de hete delen van het product niet direct aan.
- Raak de buitenkant van het product niet aan tijdens het gebruik. Raak alleen de handgreep en de schakelaar aan.
- Verwijder of open het deksel niet als het water kookt of wanneer u heet water uit de waterkoker giet.

- Wees voorzichtig wanneer u de waterkoker met heet water verplaatst. Vermijd morsen.
- Het product is onderhevig aan restwarmte na gebruik.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van het product. Er kan hete stoom ontsnappen.

Stikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ **VOORZICHTIG**

Gevaar voor struikelen:

- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van de gangbare looppaden.

Gevaar voor brandwonden:

- Controleer altijd of de aan/uit-schakelaar uit staat voordat u de waterkoker op de basis plaatst om onbedoeld gebruik te voorkomen.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Gebruik het product nooit zonder water of als het waterpeil onder de *MIN*-indicator staat.
- Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn geleverd.
- Gebruik het product enkel met de meegeleverde basisplaat.
- Houd het product en de kabel uit de buurt van warmtebronnen, hete voorwerpen en open vuur.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Zorg ervoor dat u het product regelmatig ontkalkt om schade aan het product te voorkomen.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen schuursponsjes, staalwol of sterke oplosmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen om het product schoon te maken, om beschadiging van de buitenkant te voorkomen.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen zichtbare schade aan de onderdelen is. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de servicedesk via: support.melissa-online.com

Voor het eerste gebruik

Het product reinigen voor het eerste gebruik of na een lange periode van opslag.

1. Plaats het voetstuk **A9** op een stabiele, vlakke ondergrond.
2. Vul de waterkoker **A1** tot de *MAX*-indicator **A2** met schoon water.
3. Volg de instructies in hoofdstuk "Het product gebruiken" op.
4. Gooi het gekookte water weg.
5. Herhaal de stappen 2.-4. twee keer. Het product is nu klaar voor gebruik.

Het product gebruiken

1. Vul de waterkoker **A1** met schoon water.
- 1 Het waterpeil moet tussen de *MIN*-indicator **A2** en *MAX*-indicator **A3** op het product.
2. Sluit het deksel **A4** stevig.
3. Plaats de waterkoker **A1** op het voetstuk **A9**.
4. Steek de stekker van het netsnoer **A10** in een werkend stopcontact.
5. Druk op de aan/uit-schakelaar **A5** om het product in te schakelen.
- 1 Het water kookt binnen enkele minuten, afhankelijk van de hoeveelheid water in het product. Als u het koken wilt onderbreken, kunt u het product op elk moment uitschakelen met de aan/uit-schakelaar. **A6**.
- 1 Zodra het water het kookpunt bereikt, schakelt de geïntegreerde thermostaat het product automatisch uit.
- 1 Voorkom morsen op de voedingsstekker.

Het product ontkalken

Door het kalkgehalte van gewoon leidingwater kan er zich geleidelijk kalkaanslag in het product ophopen. Deze kalkaanslag kan worden verwijderd met azijnzuur (GEEN gewone azijn) of een ontkalkingsmiddel, verkrijgbaar in supermarkten enz.

1. Mix 100 ml azijnzuur met 300 ml koud water, of volg de instructies op de verpakking van de ontalker.
2. Giet de oplossing in het product en druk op de aan/uit-schakelaar om het apparaat in te schakelen.
3. Kook totdat het apparaat automatisch uitschakelt.
4. Laat de oplossing ongeveer 10 minuten in het product voordat u het leegmaakt.
5. Vul het product met vers koud water en kook het opnieuw om de laatste resten van kalkaanslag en azijnzuur te verwijderen. Herhaal dit drie keer.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

Afdanking

Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een geschikt inzamelpunt. Gooi het product niet weg met het huishoudelijk afval. Neem voor meer informatie contact op met de winkelier of met de plaatselijke instantie die verantwoordelijk is voor afvalverwerking.



EU-conformiteitsverklaring

Wij verklaren dat dit product voldoet aan de relevante EU-wetgeving. De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website of kan op verzoek worden verkregen.

Guida rapida all'avvio

Bollitore elettrico

16130301



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Uso previsto

Il prodotto è un bollitore dell'acqua elettrico. Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Questo prodotto non è destinato all'uso commerciale. Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati. Il prodotto è destinato all'uso in ambienti domestici per le normali attività di pulizia e può essere utilizzato anche da utenti non esperti per le normali attività di pulizia, ad esempio: negozi, uffici e altri ambienti di lavoro simili, agriturismo, da parte di clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o in ambienti di tipo bed and breakfast.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|---|-----------------------------|
| ❶ Bollitore | ❷ Spia LED di alimentazione |
| ❸ Indicatore MAX | ❸ Maniglia |
| ❹ Indicatore MIN | ❹ Piastra di base |
| ❺ Coperchio | ❺ Cavo di alimentazione |
| ❻ Maniglia del coperchio | |
| ❼ Interruttore di accensione/ spegnimento | |

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

AVVERTENZA

Pericolo elettrico:

- Assicurarsi che la tensione della presa di corrente di rete corrisponda alla tensione richiesta dal prodotto.
- Utilizzare solo una fonte di alimentazione esterna che corrisponda alle seguenti specifiche: 230V ; 50W.
- Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre il connettore e tirare.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione prima di effettuare la manutenzione e durante la sostituzione delle parti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone con simile qualifica per evitare pericoli.
- Lasciare asciugare completamente il prodotto dopo la pulizia prima di riutilizzarlo. Non utilizzare l'apparecchio se la base o la parte inferiore sono bagnate.

Rischio di incendio:

- Non utilizzare il prodotto per riscaldare latte o altri alimenti liquidi.
- Non coprire il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina, né lasciare che tocchi le superfici calde.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a temperature elevate, umidità, polvere o sostanze corrosive.

Rischio di ustioni:

- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Posizionare sempre il prodotto su una superficie asciutta, piana, stabile e resistente al calore, ben lontana da eventuali bordi.
- Non riempire mai il bollitore oltre il livello MAX. In caso contrario, l'acqua calda potrebbe fuoriuscire dal bollitore.
- Non toccare direttamente le parti calde del prodotto.
- Non toccare l'esterno del prodotto durante l'uso. Toccare solo la maniglia e l'interruttore.
- Non rimuovere o aprire il coperchio mentre l'acqua è in ebollizione e mentre si versa acqua bollente.
- Prestare attenzione quando si sposta il bollitore pieno di acqua bollente. Evitare fuoriuscite.

- Il prodotto è soggetto a calore residuo dopo l'uso.
- Prestare attenzione durante l'utilizzo del prodotto. Potrebbe verificarsi una fuoriuscita di vapore caldo.

Rischio di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di inciampo:

- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.

Rischio di ustioni:

- Controllare sempre che l'interruttore di accensione/spengimento sia spento prima di posizionare il bollitore sulla base per evitare un funzionamento accidentale.

AVVISO

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non utilizzare mai il prodotto senza acqua o se il livello dell'acqua è inferiore all'indicatore *MIN*.
- Utilizzare solo gli accessori forniti dal produttore.
- Utilizzare il prodotto solo con la base di supporto fornita in dotazione.
- Tenere il prodotto e il cavo lontani da fonti di calore, oggetti caldi e fiamme libere.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Assicurarsi di decalcificare regolarmente il prodotto per evitare di danneggiarlo.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Non utilizzare spugne abrasive, lana d'acciaio o solventi aggressivi o detergenti abrasivi per pulire il prodotto, al fine di non danneggiare le superfici esterne.

Controllare i contenuti della confezione

Verificare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. Se alcune parti sono mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza tramite: support.melissa-online.com

Prima del primo utilizzo

Pulizia del prodotto prima del primo utilizzo o dopo un lungo periodo di conservazione.

1. Posizionare la base di supporto **A⑨** su una superficie piana e stabile.
2. Riempi il bollitore **A①** fino all'indicatore *MAX* **A②** con acqua pulita.
3. Seguire le istruzioni al capitolo "Utilizzo del prodotto".
4. Eliminare l'acqua bollita.
5. Ripeti i passaggi 2.–4. due volte. Il prodotto è ora pronto per l'uso.

Utilizzo del prodotto

1. Riempire il bollitore **A①** di acqua pulita.
- i** Il livello dell'acqua deve essere compreso tra l'indicatore *MIN* **A③** e l'indicatore *MAX* **A②** sul prodotto.

2. Chiudere saldamente il coperchio **A④**.
 3. Poggiare il bollitore **A①** sulla base di supporto **A⑨**.
 4. Collegare il cavo di alimentazione **A⑩** a una presa elettrica funzionante.
 5. Premere l'interruttore di accensione/spengimento **A⑥** per accendere il prodotto.
- i** L'acqua bolle in pochi minuti, a seconda della quantità di acqua contenuta nel prodotto. Se si desidera interrompere l'ebollizione, è possibile spegnere il prodotto in qualsiasi momento utilizzando l'interruttore on/off **A⑥**.
- i** Una volta raggiunto il punto di ebollizione, il termostato integrato spegne automaticamente il prodotto.
- i** Evitare versamenti sul connettore di alimentazione.

Decalcificazione del prodotto

Il contenuto di calcare dell'acqua del rubinetto può causare il graduale accumulo di incrostazioni all'interno del prodotto. Queste incrostazioni possono essere rimosse utilizzando acido acetico (NON aceto comune) o un prodotto anticalcare, disponibili nei supermercati, ecc.

1. Mix 100 ml di acido acetico con 300 ml di acqua fredda, oppure seguire le istruzioni riportate sulla confezione del prodotto anticalcare.
2. Versare la soluzione nel prodotto e premere l'interruttore on/fff per accenderlo.
3. Far bollire fino a quando l'apparecchio non si spegne automaticamente.
4. Lasciare agire la soluzione sul prodotto per circa 10 minuti prima di svuotarlo.
5. Riempire il prodotto con acqua fresca fredda e far bollire nuovamente per rimuovere gli ultimi residui di calcare e acido acetico. Ripetere l'operazione tre volte.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Smaltimento



Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Dichiarazione UE di conformità

Dichiariamo che questo prodotto è conforme alla normativa UE applicabile. La Dichiarazione UE di conformità è disponibile sul nostro sito web o può essere richiesta su richiesta.

ES Guía de inicio rápido

16130301

Hervidor eléctrico



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un hervidor eléctrico para hervir agua.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto no está destinado a uso comercial.

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual de usuario.

Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.

El producto está destinado al uso doméstico para tareas domésticas habituales y también puede ser utilizado por usuarios no expertos para tareas domésticas habituales, tales como: tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo similares, granjas, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo bed and breakfast.

El producto no está diseñado para un uso profesional. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Hervidor de agua | 7 Indicador LED de alimentación |
| 2 Indicador MAX | 8 Asa |
| 3 Indicador MIN | 9 Placa base |
| 4 Tapa | 10 Cable de alimentación |
| 5 Asa de la tapa | |
| 6 Interruptor de encendido/apagado | |

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro eléctrico:

- Asegúrese de que la tensión de la toma de corriente coincida con la tensión requerida por el producto.
- Utilice únicamente una fuente de alimentación externa que cumpla las siguientes especificaciones: 230V ; 50W.
- No maneje el aparato con las manos mojadas.
- No deje el producto desatendido cuando esté enchufado.
- No desconecte el producto tirando del cable. Sujete siempre el conector y tire de él.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el producto presenta daños o está defectuoso.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de hacer una revisión y al sustituir piezas.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o por personas con una cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- Deje que el producto se seque completamente después de limpiarlo antes de volver a utilizarlo. No utilice el aparato si la base o la parte inferior están mojadas.

Peligro de incendio:

- No utilice el producto para calentar leche ni ningún otro alimento líquido.
- No cubra el producto.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
- No exponga el producto a la luz solar directa, altas temperaturas, humedad, polvo o sustancias corrosivas.

Peligro de quemaduras:

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Coloque siempre el producto sobre una superficie seca, nivelada, firme y resistente al calor, alejada de cualquier borde.
- Nunca llenes la tetera por encima del *nivel máximo*. De lo contrario, el agua caliente podría salpicar fuera de la tetera.
- No toque las partes calientes del producto directamente.
- No toque el exterior del producto cuando esté en uso. Toque solo el mango y el interruptor.
- No quite ni abra la tapa mientras el agua esté hirviendo y cuando vierta agua caliente.

- Tenga cuidado al mover el hervidor con agua caliente. Evite derrames.
- El producto está sometido a calor residual después de su uso.
- Tenga cuidado al utilizar este producto. Puede salir vapor caliente.

Riesgo de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de tropiezo:

- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.

Peligro de quemaduras:

- Compruebe siempre que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado antes de colocar la tetera en la base para evitar un funcionamiento accidental.

AVISO

Riesgo de dañar el producto:

- Nunca utilice el producto sin agua o si el nivel de agua está por debajo del indicador *M/N*.
- Utilice únicamente los accesorios suministrados por el fabricante.
- Utilice el producto solamente con la base proporcionada.
- Mantenga el producto y el cable alejados de fuentes de calor, objetos calientes y llamas abiertas.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Asegúrese de descalcificar el producto con regularidad para evitar dañarlo.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- No utilice estropajos, lana de acero ni ningún tipo de disolventes fuertes o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto, a fin de no dañar las superficies exteriores.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que todas las piezas estén presentes y que no presenten daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia a través de: support.melissa-online.com

Antes del primer uso

Limpiar el producto antes de su primer uso o después de un largo periodo de almacenamiento.

1. Coloque la base **A②** sobre una superficie estable y nivelada.
2. Llena la tetera **A①** hasta el indicador **MAX A②** con agua limpia.
3. Siga las instrucciones en el capítulo «Uso del producto».

4. Tire el agua hervida.
5. Repita los pasos 2.–4. dos veces. El producto ya está listo para su uso.

Uso del producto

1. Llene el hervidor **A①** con agua limpia.
- ①** El nivel del agua debe estar entre el indicador *MIN A③* y el indicador *MAX A②* en el producto.
2. Cierre la tapa **A④** firmemente.
3. Coloque el hervidor **A①** en la base **A⑤**.
4. Enchufe el cable de alimentación **A⑩** en una toma de corriente que funcione.
5. Pulse el interruptor de encendido/apagado **A⑥** para encender el producto.
- ①** El agua hierve en pocos minutos, dependiendo de la cantidad de agua que contenga el producto. Si desea interrumpir la ebullición, puede apagar el producto en cualquier momento utilizando el interruptor de encendido/apagado. **A⑥**.
- ①** Una vez que el agua alcanza el punto de ebullición, el termostato integrado apaga automáticamente el producto.
- ①** Evite derrames en el conector de alimentación.

Cómo descalcificar el producto

El contenido de cal del agua corriente del grifo hace que se pueda acumular cal poco a poco dentro del producto. Esta cal se puede quitar con ácido acético (NO vinagre común) o con un descalcificador, que puedes encontrar en el supermercado, etc.

1. Mezcla 100 ml de ácido acético con 300 ml de agua fría, o sigue las instrucciones del envase del descalcificador.
2. Vierta la solución en el producto y pulse el interruptor de encendido/apagado para encenderlo.
3. Hierva hasta que el aparato se apague automáticamente.
4. Deje la solución en el producto durante aproximadamente 10 minutos antes de vaciarlo.
5. Llene el producto con agua fría y vuelva a hervirlo para eliminar los últimos residuos de cal y ácido acético. Repita tres veces.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Eliminación



Este producto está destinado a la recogida selectiva en un punto de recogida adecuado. No deseche el producto con los residuos domésticos. Para más información, póngase en contacto con el vendedor o con la autoridad local responsable de la gestión de residuos.

Declaración UE de conformidad

Declaramos que este producto cumple con la legislación de la UE aplicable. La Declaración UE de conformidad está disponible en nuestro sitio web o puede solicitarse bajo petición.

Guia de iniciação rápida

Jarro elétrico

16130301



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Utilização prevista

Este produto é uma chaleira elétrica para ferver água.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

Este produto não se destina a uma utilização comercial.

Utilize este produto apenas como descrito neste manual do utilizador.

Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

O produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para tarefas domésticas típicas, podendo também ser utilizado por utilizadores não especializados para tarefas domésticas típicas, tais como: lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho semelhantes, quintas, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou em ambientes de tipo bed and breakfast.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|---------------------------------|------------------------|
| 1 Chaleira | 8 Pega |
| 2 Indicador MAX | 9 Placa de base |
| 3 Indicador MIN | 10 Cabo de alimentação |
| 4 Tampa | |
| 5 Pega da tampa | |
| 6 Interruptor de ligar/desligar | |
| 7 LED indicador de corrente | |

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

⚠ ATENÇÃO

Perigo elétrico:

- Certifique-se de que a tensão da tomada elétrica corresponde à tensão necessária para o produto.
- Utilize apenas uma fonte de alimentação externa que corresponda às seguintes especificações: 230V ; 50W.
- Não manuseie o produto com as mãos molhadas.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pelo conector e puxe.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não exponha o produto à água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de efetuar a manutenção ou substituir peças.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparação ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar situações de perigo.
- Deixe o produto secar completamente após a limpeza antes de voltar a utilizá-lo. Não utilize o aparelho se a base ou a parte inferior estiverem molhadas.

Perigo de incêndio:

- Não utilize o produto para aquecer leite ou qualquer outro alimento líquido.
- Não cubra o produto.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua sempre de imediato um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada, nem toque em superfícies quentes.
- Não exponha o produto à luz solar direta, altas temperaturas, humidade, poeira ou substâncias corrosivas.

Perigo de queimadura:

- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Coloque sempre o produto sobre uma superfície seca, nivelada, firme e resistente ao calor, bem afastada de quaisquer bordas.
- Nunca encha a chaleira acima do nível MAX. Caso contrário, a água quente pode espirrar para fora da chaleira.
- Não toque nas partes quentes do produto diretamente.

- Não toque na parte externa do produto quando estiver em uso. Toque apenas na alça e no interruptor.
- Não retire nem abra a tampa enquanto a água estiver a ferver nem quando verter água quente.
- Proceda com cuidado quando deslocar a chaleira se esta contiver água quente. Evite derramar.
- O produto está sujeito a calor residual após a sua utilização.
- Tenha cuidado ao utilizar o produto. Pode escapar vapor quente.

Perigo de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

⚠ CUIDADO

Perigo de tropeçar:

- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.

Perigo de queimadura:

- Verifique sempre se o interruptor de ligar/desligar está desligado antes de colocar a chaleira na base para evitar o funcionamento acidental.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Nunca utilize o produto sem água ou se o nível da água estiver abaixo do indicador **MIN**.
- Utilizar apenas acessórios fornecidos pelo fabricante.
- Utilize o produto apenas com a placa de base fornecida.
- Mantenha o produto e o cabo longe de fontes de calor, objetos quentes e chamas expostas.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Certifique-se de descalcificar regularmente o produto para evitar danificá-lo.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Não utilize esfregões, palha-de-aço ou qualquer tipo de solvente forte ou agente de limpeza abrasivo para limpar o produto, a fim de não danificar as superfícies externas.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se alguma peça estiver faltando ou danificada, entre em contacto com o serviço de assistência através do site: support.melissa-online.com

Antes da primeira utilização

Limpar o produto antes da primeira utilização ou após um longo período de armazenamento.

1. Coloque a placa de base **A②** numa superfície plana estável.
2. Encha a chaleira **A①** até ao indicador **MAX A②** com água limpa.

3. Siga as instruções no capítulo «Utilização do produto».
4. Deite fora a água fervida.
5. Repita os passos 2.–4. duas vezes. O produto está agora pronto a ser utilizado.

Utilização do produto

1. Encha a chaleira **A①** com água limpa.
- ①** O nível da água deve estar entre o indicador **MIN A②** e o indicador **MAX A②** no produto.
2. Feche a tampa **A④** com firmeza.
3. Coloque a chaleira **A①** na placa de base **A②**.
4. Ligue o cabo de alimentação **A⑩** a uma tomada funcional.
5. Pressione o botão liga/desliga **A③** para ligar o produto.
- ①** A água ferve em poucos minutos, dependendo da quantidade de água no produto. Se desejar interromper a fervura, pode desligar o produto a qualquer momento usando o botão liga/desliga. **A③**.
- ①** Quando a água atinge o ponto de ebulição, o termostato integrado desliga automaticamente o produto.
- ①** Evite derramar líquidos sobre a ficha elétrica.

Descalcificar o produto

O teor de cálcio da água da torneira comum significa que pode ocorrer um depósito gradual de calcário no interior do produto. Este calcário pode ser removido com ácido acético (NÃO vinagre comum) ou com um descalcificante, disponível em supermercados, etc.

1. Misture 100 ml de ácido acético com 300 ml de água fria ou siga as instruções na embalagem do descalcificante.
2. Despeje a solução no produto e pressione o botão liga/desliga para ligar.
3. Ferva até que o aparelho desligue automaticamente.
4. Deixe a solução no produto por aproximadamente 10 minutos antes de esvaziar.
5. Encha o produto com água fria e ferva novamente para remover os últimos resíduos de calcário e ácido acético. Repita três vezes.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Eliminação



Este produto destina-se a ser recolhido separadamente num ponto de recolha adequado. Não eliminar o produto juntamente com o lixo doméstico. Para mais informações, contacte o retalhista ou a autoridade local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração UE de conformidade

Declaramos que este produto está em conformidade com a legislação da UE aplicável. A Declaração UE de conformidade está disponível no nosso site ou pode ser obtida mediante pedido.

SV Snabbstartsguide

Elektrisk vattenkokare

16130301



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Avsedd användning

Produkten är en elektrisk vattenkokare för kokning av vatten.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Denna produkt är inte avsedd för kommersiellt bruk.

Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Produkten är avsedd för användning i hushållsmiljöer för typiska hushållssysslor och kan även användas av

icke-expert för typiska hushållssysslor, till exempel: butiker, kontor och andra liknande arbetsmiljöer, lantgårdar, av kunder på hotell, motell och andra bostadslänkande miljöer och/eller i bed and breakfast-miljöer.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| ① Vattenkokare | ⑦ LED-strömindikator |
| ② MAX-indikator | ⑧ Handtag |
| ③ MIN-indikator | ⑨ Basplatta |
| ④ Lock | ⑩ Strömkabel |
| ⑤ Lockets handtag | |
| ⑥ Till-/från-strömbrytare | |

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ VARNING

Elektrisk fara:

- Säkerställ att spänningen i ditt eluttag överensstämmer med den spänning som produkten kräver.
- Använd endast en extern strömkälla som uppfyller följande specifikationer: 230V ; 50W.
- Hantera inte produkten med blöta händer.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den arbetar.
- Koppla inte bort produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten och dra.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Koppla bort produkten från kraftkällan före service och utbyte av delar.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceagent eller liknande kvalificerad person för att undvika en fara.
- Låt produkten torka helt efter rengöring innan du använder den igen. Använd inte apparaten om basen eller undersidan är våt.

Brandrisk:

- Använd inte produkten för att värma mjölk eller andra flytande livsmedel.
- Täck inte över produkten.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant eller vidröra heta ytor.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, höga temperaturer, fukt, damm eller frätande ämnen.

Risk för brännskador:

- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Placera alltid produkten på en torr, plan, stabil och värmetålig yta, långt från kanter.
- Fyll aldrig vattenkokaren över **MAX-märket**. Annars kan hett vatten spruta ut ur vattenkokaren.
- Vidrör inte produktens heta ytor.
- Rör inte produktens utsida när den är i bruk. Rör endast handtaget och strömbrytaren.
- Avlägsna eller öppna inte locket när vattnet kokar och när du håller ut varmt vatten.
- Var försiktig när du flyttar tekokaren med varmt vatten. Undvik spill.
- Produkten är varm efter användning.

- Var försiktig vid användning av produkten. Het ånga kan tränga ut.

Kvavningsfara:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

OBSERVERA

Risk för snubbling:

- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.

Risk för brännskador:

- Kontrollera alltid att strömbrytaren är avstängd innan du placerar vattenkokaren på basen för att förhindra oavsiktlig användning.

OBS!

Risk för produktskador föreligger:

- Använd aldrig produkten utan vatten eller om vattennivån är under *MIN*-indikatorn.
- Använd endast tillbehör som tillhandahålls av tillverkaren.
- Använd endast produkten med den tillhandahållna basplattan.
- Håll produkten och kabeln borta från värmekällor, heta föremål och öppen eld.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Se till att avkalka produkten regelbundet för att undvika skador.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Använd inte skurborstar, stålull eller starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten, eftersom detta kan skada ytorna.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att inga skador syns på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta supporten via: support.melissa-online.com

Före första användning

Rengöring av produkten före första användningen eller efter en längre tids förvaring.

1. Placera basplattan **A②** på en stabil och plan yta.
2. Fyll vattenkokaren **A①** till *MAX*-markeringen **A②** med rent vatten.
3. Följ anvisningarna i kapitel "Att använda produkten".
4. Håll bort det kokade vattnet.
5. Upprepa stegen 2.–4. två gånger. Produkten är nu klar att användas.

Att använda produkten

1. Fyll kokaren **A①** med rent vatten.
- i** Vattennivån måste ligga mellan *MIN*-indikatorn **A③** och *MAX*-indikatorn **A②** på produkten.
2. Stäng locket **A④** ordentligt.
3. Placera vattenkokaren **A①** på basplattan **A②**.

4. Anslut nätsladden **A⑩** till ett fungerande eluttag.
5. Tryck på på/av-knappen **A⑥** för att slå på produkten.
- i** Vattnet kokar upp inom några minuter, beroende på mängden vatten i produkten. Om du vill avbryta kokningen kan du stänga av produkten när som helst med hjälp av på/av-knappen **A⑥**.
- i** När vattnet når kokpunkten stänger den inbyggda termostaten automatiskt av produkten.
- i** Undvik att spilla på stickkontakten.

Att avkalka produkten

Kalkhalten i vanligt kranvatten innebär att kalkavlagringar gradvis kan bildas inuti produkten. Dessa kalkavlagringar kan avlägsnas med ättiksyra (INTE vanlig vinäger) eller avkalkningsmedel, som finns att köpa i livsmedelsbutiker etc.

1. Blanda 100 ml ättiksyra med 300 ml kallt vatten, eller följ anvisningarna på förpackningen till avkalkningsmedlet.
2. Håll lösningen i produkten och tryck på på/fff-knappen för att slå på den.
3. Koka tills apparaten stängs av automatiskt.
4. Låt lösningen verka i produkten i cirka 10 minuter innan du tömmer den.
5. Fyll produkten med färskt kallt vatten och koka upp igen för att ta bort de sista resterna av kalk och ättiksyra. Upprepa tre gånger.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

Bortskaffning



Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig uppsamlingsplats. Produkten får inte kastas i hushållsavfallet. För mer information, kontakta återförsäljaren eller den lokala myndighet som ansvarar för avfallshantering.

EU-försäkringen om överensstämmelse

Vi intygar att denna produkt uppfyller tillämplig EU-lagstiftning. EU-försäkringen om överensstämmelse finns på vår webbplats eller kan erhållas på begäran.

Sähköinen vedenkeitin



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on sähköinen vedenkeitin.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalousympäristöissä tavanomaisiin siivoustehtäviin, joita myös muut kuin ammattilaiset voivat suorittaa, kuten kaupoissa, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maatalousrakennuksissa, hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä ja/tai bed & breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|---------------------|-------------------------|
| ① Vedenkeitin | ⑥ Virtakytkin |
| ② MAX-merkki | ⑦ Virran LED-merkkivalo |
| ③ MIN -indikaattori | ⑧ Kahva |
| ④ Kansi | ⑨ Pohjalevy |
| ⑤ Kannen kahva | ⑩ Virtajohto |

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS

Sähkövaara:

- Varmista, että sähköpistorasian jännite vastaa tuotteen vaatimaa jännitettä.
- Käytä vain ulkoista virtalähdettä, joka vastaa seuraavia vaatimuksia: 230V ; 50W.
- Älä käsittele tuotetta märin käsin.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmankosteudelle tai muulle kosteudelle.

- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava valmistajalla, sen huoltoedustajalla tai vastaavan pätevyyden omaavalla henkilöllä.
- Anna tuotteen kuivua kokonaan puhdistuksen jälkeen ennen kuin käytät sitä uudelleen. Älä käytä laitetta, jos sen pohja tai alapuoli on märkä.

Tulipalovaara:

- Älä käytä tuotetta maidon tai muiden nestemäisten elintarvikkeiden lämmittämiseen.
- Tuotetta ei saa peittää.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote aina välittömästi.
- Älä anna virtajohtoon roikkua pöydän tai työtason reunan yli äläkä kosketa kuumia pintoja.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle, korkeille lämpötiloille, kosteudelle, pölylle tai syövyttävälle aineille.

Palovammavaara:

- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Aseta tuote aina kuivalle, tasaiselle, tukevalle ja lämmönkestävälle pinnalle, kauas reunoista.
- Älä koskaan täytä vedenkeitintä yli *MAX-merkin*. Muuten kuuma vesi voi roiskua ulos vedenkeittimestä.
- Älä koske suoraan tuotteen kuumiin osiin.
- Älä kosketa tuotteen ulkopintaa käytön aikana. Kosketa vain kahvaa ja kytkintä.
- Älä poista tai avaa kantta, kun vesi kiehuu ja kun kaadat kuumaa vettä.
- Ole varovainen, kun liikutat vedenkeitintä, jossa on kuumaa vettä. Vältä läikyttämästä.
- Tuote on lämmin käytön jälkeen.
- Ole varovainen käyttäessäsi tuotetta. Kuumaa höyryä voi purkautua.

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

⚠ HUOMIO

Kompastumisvaara:

- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.

Palovammavaara:

- Tarkista aina, että virtakytkin on pois päältä, ennen kuin asetat vedenkeitimen alustalle, jotta vältät vahingossa tapahtuvan käytön.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Älä koskaan käytä tuotetta ilman vettä tai jos vedenpinta on *MIN*-merkin alapuolella.
- Käytä vain valmistajan toimittamia lisävarusteita.
- Käytä tuotetta vain siihen kuuluvalla pohjalevyllä.
- Pidä tuote ja kaapeli poissa lämmönlähteistä, kuumista esineistä ja avotulesta.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Varmista, että poistat tuotteesta kalkkikertymät säännöllisesti, jotta tuote ei vahingoitu.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Älä käytä hankaavia pesusieniä, teräsvillaa tai voimakkaita liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita tuotteen puhdistamiseen, jotta ulkopinnat eivät vahingoitu.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja että niissä ei ole näkyviä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä asiakaspalveluun osoitteessa: support.melissa-online.com

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Tuotteen puhdistaminen ennen ensimmäistä käyttöä tai pitkän varastoinnin jälkeen.

1. Aseta pohjalevy **A1** vakaalle, tasaiselle alustalle.
2. Täytä vedenkeitin **A1** MAX-merkkiin asti **A2** puhtaalla vedellä.
3. Noudata luvun "Tuotteen käyttäminen" ohjeita.
4. Kaada keitetty vesi pois.
5. Toista vaiheet 2.–4. kaksi kertaa. Tuote on nyt käyttövalmis.

Tuotteen käyttäminen

1. Täytä vedenkeitin **A1** puhtaalla vedellä.
i Vedenpinnan on oltava *MIN*-merkin ja MAX-merkin välillä. **A3** ja MAX-merkin **A2** tuotteessa.
2. Sulje kansi **A4** kunnolla.
3. Aseta vedenkeitin **A1** pohjalevyllä **A9**.
4. Liitä virtajohto **A10** toimivaan pistorasiaan.
5. Paina virtakytkintä **A6** tuotteen virran kytkemiseksi päälle.
i Vesi kiehuu muutamassa minuutissa, riippuen tuotteesta olevan veden määrästä. Jos haluat keskeyttää kiehumisen, voit sammuttaa tuotteen milloin tahansa virtakytkimellä. **A6**.
- i** Kun vesi saavuttaa kiehumispisteen, integroitu termostaatti sammuttaa laitteen automaattisesti.
- i** Vältä läikyttämästä vettä virtaliitännän päälle.

Kalkinpoisto laitteesta

Tavallisen vesijohtoveden kalkkipitoisuus tarkoittaa, että tuotteen sisään voi vähitellen kertyä kalkkikiveä. Kalkkikivi voidaan irrottaa etikkahapolla (EI tavallisella etikalla) tai kalkinpoistovalmisteella, jota on saatavilla esimerkiksi supermarketeista.

1. Sekoita 100 ml etikkahappoa ja 300 ml:n kanssa kylmää vettä tai nouda kalkinpoistovalmiste pakkauksessa olevia ohjeita.
2. Kaada liuos tuotteeseen ja paina virtakytkintä käynnistääksesi laitteen.
3. Keitä, kunnes laite sammuu automaattisesti.
4. Jätä liuos tuotteeseen noin 10 minuuttia ennen tyhjentämistä.
5. Täytä tuote raikkaalla kylmällä vedellä ja kiehauta uudelleen, jotta viimeiset kalkki- ja etikkahappojäämät poistuvat. Toista kolme kertaa.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääränlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

Jätehuolto



Tämä tuote on tarkoitettu erillisikertäväksi asianmukaisessa keräyspisteessä. Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja saat jälleenmyyjältä tai jätehuollosta vastaavalta paikalliselta viranomaiselta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että tämä tuote on EU-lainsäädännön mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivustoltamme tai pyynnöstä.

Hurtigguide

Elektrisk vannkoker

16130301



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en elektrisk vannkoker.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet er ikke beregnet for kommersiell bruk.

Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer til vanlige husholdningsoppgaver, og kan også brukes av ikke-eksperter til vanlige husholdningsoppgaver, for eksempel: butikker, kontorer og andre lignende arbeidsmiljøer, gårdshus, av kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer og/eller i bed & breakfast-miljøer. Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|-----------------|---------------------|
| ❶ Vannkoker | ❸ På/av-knapp |
| ❷ MAX-indikator | ❹ Strømindikatorlys |
| ❸ MIN-indikator | ❺ Håndtak |
| ❹ Løkk | ❻ Bunnplate |
| ❺ Løkkhåndtak | ❼ Strømkabel |

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL

Elektrisk fare:

- Sørg for at spenningen i eluttaket samsvarer med spenningen som kreves for produktet.
- Bruk kun en ekstern strømkilde som oppfyller følgende spesifikasjoner: 230V ; 50W.
- Ikke håndter apparatet med våte hender.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i kontakten når du trekker.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Koble produktet fra strømkilden før vedlikehold utføres og når deler skal skiftes ut.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceleverandør eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

- La produktet tørke helt etter rengjøring før du bruker det igjen. Ikke bruk apparatet hvis bunnen eller undersiden er våt.

Brannfare:

- Ikke bruk produktet til å varme opp melk eller andre flytende matvarer.
- Ikke dekk til produktet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt alltid ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker eller berøre varme overflater.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, høye temperaturer, fuktighet, støv eller etsende stoffer.

Fare for brannskader:

- Hold produktet utilgjengelig for barn.
- Plasser alltid produktet på en tørr, jevn, fast og varmebestandig overflate, godt unna kanter.
- Fyll aldri vannkokeren over **MAX-merket**. Ellers kan varmt vann sprute ut av vannkokeren.
- Ikke berør de varme delene til produktet direkte.
- Ikke berør utsiden av produktet når det er i bruk. Berør kun håndtaket og bryteren.
- Ikke fjern eller åpne lokket mens vannet koker, og når du heller varmt vann.
- Vær forsiktig når du flytter på vannkokeren hvis den inneholder varmt vann. Unngå søl.
- Produktet er utsatt for restvarme etter bruk.
- Vær forsiktig når du bruker produktet. Varm damp kan slippe ut.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

⚠ FORSIKTIG

Snubelfare:

- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.

Fare for brannskader:

- Kontroller alltid at av/på-bryteren er slått av før du setter vannkokeren på basen for å unngå utilsiktet bruk.

LES DETTE

Risiko for skade på produktet:

- Bruk aldri produktet uten vann eller hvis vannstanden er under **MIN**-indikatoren.
- Bruk kun tilbehør som leveres av produsenten.
- Bruk kun produktet med den medfølgende bunnplaten.
- Hold produktet og kabelen borte fra varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Sørg for å avkalke produktet regelmessig for å unngå skader på produktet.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

- Ikke bruk skuresvamp, stålull eller sterke løsemidler eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre produktet, da dette kan skade overflatene.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle deler er til stede og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt kundeservice via: support.melissa-online.com

Før førstegangs bruk

Rengjøring av produktet før første bruk eller etter lang tids oppbevaring.

- Sett bunnplaten **A9** på en stabil, flat overflate.
- Fyll kjelen **A1** til **MAX**-indikatoren **A2** med rent vann.
- Følg instruksjonene i kapittel "Bruk av produktet".
- Hell ut det kokte vannet.
- Gjenta trinnene 2.–4. to ganger. Produktet er nå klart til bruk.

Bruk av produktet

- Fyll vannkokeren **A1** med rent vann.
- i** Vannstanden må være mellom **MIN**-indikatoren **A3** og **MAX**-indikatoren **A2** på produktet.
- Lukk lokket **A4** godt.
- Sett vannkokeren **A1** på bunnplaten **A9**.
- Plugg strømledningen **A10** inn i en stikkontakt.
- Trykk på av/på-bryteren **A6** for å slå på produktet.
- i** Vannet koker opp i løpet av få minutter, avhengig av vannmengden i produktet. Hvis du ønsker å avbryte kokingen, kan du når som helst slå av produktet ved hjelp av av/på-bryteren. **A6**.
- i** Når vannet når kokepunktet, slår den integrerte termostaten automatisk av produktet.
- Unngå søl på strømkontakten.

Avkalking av produktet

Kalkinnholdet i vanlig vann fra springen betyr at det gradvis kan dannes kalkavleiringer inne i produktet. Disse kalkavleiringene kan løses ved hjelp av eddiksyrer (IKKE vanlig eddik) eller avkalkingsmiddel, som er tilgjengelig i supermarkeder osv.

- Bland 100 ml eddiksyrer med 300 ml kaldt vann, eller følg instruksjonene på avkalkingsmiddelets emballasje.
- Hell løsningen i produktet og trykk på av/på-bryteren for å slå den på.
- Kok til apparatet slår seg av automatisk.
- La løsningen virke i produktet i omtrent 10 minutter før du tømmer den.
- Fyll produktet med kaldt vann og kok det opp igjen for å fjerne de siste restene av kalk og eddiksyrer. Gjenta tre ganger.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

Kassering



Dette produktet er beregnet for separat innsamling på et egnet oppsamlingssted. Produktet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. For mer informasjon, kontakt forhandleren eller de lokale myndighetene som er ansvarlige for avfallshåndtering.

EU-samsvarserklæring

Vi erklærer at dette produktet oppfyller gjeldende EU-lovgivning. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på vårt nettsted eller kan fås på forespørsel.

DA

Vejledning til hurtig start

Elkedel

16130301



Hvis du vil have flere opplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den udvidede manual.

Tilsigtet brug

Produktet er en elektrisk kedel til at koge vand.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til kommerciel brug.

Anvend kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske husholdningsopgaver, som også kan udføres af ikke-fagkyndige brugere, f.eks. i butikker, kontorer og andre lignende arbejdsmiljøer, på gårde, af kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer og/eller i bed & breakfast-miljøer.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 1 Kedel | 6 Tænd/sluk-kontakt |
| 2 MAX-indikator | 7 Strømindikator LED |
| 3 MIN-indikator | 8 Håndtag |
| 4 Låg | 9 Bundplade |
| 5 Låghåndtag | 10 Strømkabel |

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL

Elektrisk fare:

- Sørg for, at stikkontaktens spænding svarer til den spænding, der kræves af produktet.
- Brug kun en ekstern strømkilde, der svarer til følgende specifikationer: 230V ; 50W.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Frakobl ikke produktet ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikforbindelsen for at trække det ud.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Afbryd produktet fra strømkilden inden service, og når du udskifter dele.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Lad produktet tørre helt efter rengøring, før det bruges igen. Brug ikke apparatet, hvis bunden eller undersiden er våd.

Brandfare:

- Brug ikke produktet til at opvarme mælk eller andre flydende fødevarer.
- Overdæk ikke produktet.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift altid et skadet eller defekt produkt øjeblikkeligt.
- Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet, eller røre ved varme overflader.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugtighed, støv eller ætsende stoffer.

Brandfare:

- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Placer altid produktet på en tør, plan, fast og varmebestandig overflade, langt væk fra kander.
- Fyld aldrig kedlen over MAX. Ellers kan varmt vand sprøjte ud af kedlen.

- Rør ikke produktets varme dele direkte.
- Rør ikke ved produktets ydre, når det er i brug. Rør kun ved håndtaget og kontakten.
- Tag ikke låget af, og åbn det ikke, mens vandet koger og når der hældes varmt vand ud.
- Vær forsigtig, når kedlen flyttes med varmt vand. Undgå spild.
- Produktet er genstand for restvarme efter brug.
- Vær forsigtig, når produktet bruges. Varm damp kan undslippe.

Kvælningsfare:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

⚠ FORSIGTIG

Fare for at snuble:

- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.

Brandfare:

- Kontroller altid, at tænd/sluk-knappen er slukket, før du placerer kedlen på basen, for at undgå utilsigtet betjening.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Brug aldrig produktet uden vand, eller hvis vandstanden er under MIN-indikatoren.
- Brug kun tilbehør, der leveres af producenten.
- Brug kun produktet med den medfølgende bundplade.
- Hold produktet og kablet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Sørg for at afkalke produktet regelmæssigt for at undgå at beskadige det.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Brug ikke skuresvampe, ståluld eller stærke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til at rengøre produktet, da dette kan beskadige de udvendige overflader.

Tjek indholdet i pakken

Kontroller, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis der mangler eller er beskadigede dele, skal du kontakte helpdesken via: support.melissa-online.com

Før første brug

Rengøring af produktet før første brug eller efter længere tids opbevaring.

1. Placer bundpladen A 9 på en stabil, flad overflade.
2. Fyld kedlen A 1 til MAX-indikatoren A 2 med rent vand.
3. Følg instruktionerne i kapitlet "Brug af produktet".
4. Hæld det kogte vand ud.
5. Gentag trin 2.-4. to gange. Produktet er nu klar til brug.

Brug af produktet

1. Fyld kedlen **A1** med rent vand.
- 1** Vandstanden skal være mellem *MIN-indikatoren A3* og *MAX-indikatoren A2* på produktet.
2. Luk låget godt til **A4**.
3. Placer kedlen **A1** på bundpladen **A9**.
4. Sæt strømkablet **A10** ind i en stikkontakt.
5. Tryk på tænd/sluk-knappen **A6** for at tænde for produktet.
- 1** Vandet koges igen for få minutter, afhængigt af mængden af vand i produktet. Hvis du ønsker at afbryde kogningen, kan du til enhver tid slukke for produktet ved hjælp af tænd/sluk-knappen **A6**.
- 1** Når vandet når kogepunktet, slukker den integrerede termostat automatisk for produktet.
- 1** Undgå at spilde vand på strømskikket.

Afkalkning af produktet

Kalkindholdet i almindeligt ledningsvand betyder, at der gradvist kan aflejres kalk inde i produktet. Denne kalk kan løsnes ved hjælp af eddikesyre (IKKE almindelig eddike) eller afkalkningsmiddel, som kan købes i supermarkeder osv.

1. Bland 100 ml eddikesyre med 300 ml koldt vand, eller følg anvisningerne på afkalkningsmidlets emballage.
2. Hæld opløsningen i produktet og tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde.
3. Kog, indtil apparatet slukker automatisk.
4. Lad opløsningen virke i produktet i ca. 10 minutter, før du tømmer det.
5. Fyld produktet med frisk koldt vand og kog det igen for at fjerne de sidste rester af kalk og eddikesyre. Gentag tre gange.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slitage er udelukket fra garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

Bortskaffelse

 Dette produkt er beregnet til separat indsamling på et passende indsamlingssted. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

 Kontakt forhandleren eller den lokale myndighed, der er ansvarlig for affaldshåndtering, for at få flere oplysninger.

EU-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at dette produkt opfylder gældende EU-lovgivning. EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside eller kan fås efter anmodning.

HU Gyors beüzemelési útmutató

16130301

Elektromos vízforraló



További információért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővített kézikönyvet.

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy víz felforralására szolgáló elektromos vízforraló.

A termék beltéri használatra készült.

Ez a termék nem kereskedelmi felhasználásra készült.

A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint használja.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

A termék háztartási környezetben való használatra készült, tipikus háztartási feladatok elvégzésére, amelyeket nem szakértő felhasználók is elvégezhetnek, például: üzletekben, irodákban és más hasonló munkakörnyezetekben, tanyákon, szállodákban, motelekben és más lakóépületekben, valamint panziókban.

A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (kép A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1 Vízforraló | 6 Be- és kikapcsológomb |
| 2 MAX jelzés | 7 Működésjelző LED |
| 3 MIN jelző | 8 Fogantyú |
| 4 Fedél | 9 Alaplemez |
| 5 Fedél fogantyúja | 10 Tápkábel |

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Elektromos veszély:

- Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozóaljzat feszültsége megegyezik az adapter által igényelt feszültséggel.

- Csak olyan külső áramforrást használjon, amely megfelel az alábbi specifikációknak: 230V ; 50W.
- Ne érjen a termékhez vizes kézzel.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Ne a kábelnél fogva válassza le a terméket a hálózati csatlakozóaljzatról. Mindig a csatlakozót fogja meg, és úgy húzza ki.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizzel vagy hasonló, képzett személlyel.
- A tisztítás után hagyja a terméket teljesen megszáradni, mielőtt újra használná. Ne használja a készüléket, ha az alja vagy az alsó része nedves.

Tűzveszély:

- Ne használja a terméket tej vagy más folyékony élelmiszer melegítésére.
- Ne takarja le a terméket.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket mindig azonnal cserélje ki.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, és ne érjen forró felületekhez.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, magas hőmérsékletnek, nedvességnek, pornak vagy maró hatású anyagoknak.

Égésveszély:

- Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- A terméket mindig száraz, sík, szilárd és hőálló felületre helyezze, távol az élektől.
- Soha ne töltsön vizet a vízfórallóba a MAX jelölés felett. Ellenkező esetben forró víz fröccsenhet ki a vízfórallóból.
- Ne érjen közvetlenül a termék forró alkatrészeihez.
- Használat közben ne érintse meg a termék külső részét. Csak a fogantyút és a kapcsolót érintse meg.
- Forrás közben és a forró víz kiöntésekor ne távolítsa el és ne nyissa fel a fedelet.
- Legyen óvatos a forró vizet tartalmazó vízfóralló mozgatása közben. Kerülje a kifröccsenést.
- A termék használat után egy ideig még forró maradhat.
- Legyen körültekintő a termék használata során. Forró gőz hagyhatja el a terméket.

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

⚠ VIGYÁZAT!

Botlásveszély:

- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.

Égésveszély:

- A véletlen bekapcsolódás elkerülése érdekében mindig ellenőrizze, hogy a be-/kikapcsoló gomb ki van-e kapcsolva, mielőtt a vízfórallót az alapra helyezi.

ÉRTESÍTÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Soha ne használja a terméket víz nélkül, vagy ha a vízszint a MIN jelző alatt van.
- Csak a gyártó által biztosított tartozékokat használja.
- Csak a mellékelt talplemezzel együtt használja a terméket.
- Tartsa a terméket és a kábelt hőforrásoktól, forró tárgyaktól és nyílt lángtól távol.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- A termék károsodásának elkerülése érdekében gondoskodjon a termék rendszeres vízkömentesítéséről.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószeret.
- A termék tisztításához ne használjon súrolószivacsot, acélgyaprot, erős oldószert vagy súroló hatású tisztítószeret, hogy ne sérüljön a külső felület.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészekben nincs-e látható sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl a következő címen: support.melissa-online.com

Az első használat előtt

A termék tisztítása az első használat előtt vagy hosszú tárolás után.

1. Helyezze a talplemezt **A①** egy sík és stabil felületre.
2. Töltsd meg a vízfórallót **A①** a MAX jelzésig **A②** tiszta vízzel.
3. Kövesse „A termék használata” fejezet útmutatásait.
4. Öntse ki a felforralt vizet.
5. Ismételje meg a lépéseket 2.–4. kétszer. A termék most már használatra kész.

A termék használata

1. Töltsd fel a vízfórallót **A①** tiszta vízzel.
- ①** A vízszintnek a MIN jelző és a MAX jelző között kell lennie. **A③** és a MAX jelző között kell lennie **A②** a terméken.
2. Szorosan zárja le a fedelet **A④**.
3. Helyezze a vízfórallót **A①** a talplemeze **A⑤**.
4. Csatlakoztassa a tápkábelt **A⑥** egy működőképes hálózati csatlakozóaljzathoz.
5. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **A⑦** gombot a termék bekapcsolásához.

- i** A víz néhány perc alatt felforr, a termékben lévő víz mennyiségétől függően. Ha meg akarja szakítani a forralást, a be-/kikapcsoló gombbal bármikor kikapcsolhatja a terméket. **A** kapcsolóval.
- i** Amint a víz eléri a forráspontot, a beépített termosztát automatikusan kikapcsolja a terméket.
- i** Vigyázzon, hogy ne kerüljön víz a hálózati konnektorra.

A termék vízkötelenítése

A közöséges csapvíz mész tartalma miatt a termék belsejében fokozatosan mészkő rakódhat le. Ez a mészkő ecetsavval (NEM közöséges ecettel) vagy vízkőoldóval, amely szupermarketekben stb. kapható, eltávolítható.

1. Keverés 100 ml ecetsavat 300 ml hideg vízzel, vagy kövesse a vízkőoldó csomagolásán található utasításokat.
2. Öntse az oldatot a termékbe, majd nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a bekapcsoláshoz.
3. Forralja, amíg a készülék automatikusan kikapcsol.
4. Hagyja a megoldást a termékben körülbelül 10 percre a termékben, mielőtt kiürítené.
5. Tölts fel a terméket friss hideg vízzel, és forralja fel újra, hogy eltávolítsa a vízkő és az ecetsav utolsó maradványait. Ismételje meg háromszor.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A termékben végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a termékben előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

Ártalmatlanítás

Ezt a terméket a megfelelő gyűjtőhelyen történő elkülönített gyűjtésre szánják. Ne dobja ki a terméket a háztartási hulladékkal együtt. További információért forduljon a kiskereskedőhöz vagy a hulladékgazdálkodásért felelős helyi hatósághoz.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós jogszabályoknak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalunkon vagy kérésre rendelkezésre áll.

Czajnik elektryczny

16130301



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Przeznaczenie

Ten produkt to elektryczny czajnik do gotowania wody. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych do typowych czynności związanych z utrzymaniem czystości, które mogą być również wykonywane przez użytkowników niebędących ekspertami, np. w sklepach, biurach i innych podobnych miejscach pracy, gospodarstwach rolnych, przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych oraz/lub w pensjonatach typu bed and breakfast. Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| 1 Czajnik | 7 LEDowy wskaźnik zasilania |
| 2 Oznaczenie MAX | 8 Uchwyt |
| 3 Wskaźnik MIN | 9 Płytką podstawy |
| 4 Pokrywa | 10 Przewód zasilający |
| 5 Uchwyt pokrywki | |
| 6 Włacznik | |

Instrukcje bezpieczeństwa

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz niniejszy dokument do wykorzystania w przyszłości.

⚠ OSTRZEŻENIE

Zagrożenie elektryczne:

- Upewnij się, że napięcie w gniazdku sieciowym odpowiada napięciu wymaganemu przez produkt.
- Należy używać wyłącznie zewnętrznego źródła zasilania zgodnego z poniższymi specyfikacjami: 230V ; 50W.
- Nie należy obsługiwać produktu mokrymi rękoma.

- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić za wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, należy oddać go do wymiany przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Przed ponownym użyciem należy pozostawić produkt do całkowitego wyschnięcia po czyszczeniu. Nie należy używać urządzenia, jeśli podstawa lub spód są mokre.

Zagrożenie pożarowe:

- Nie używaj produktu do podgrzewania mleka ani innych płynnych produktów spożywczych.
- Produktu nie wolno zakrywać.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Zawsze natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Przewód zasilania nie powinien zwisać przez brzeg stołu lub blatu ani dotykać gorącej powierzchni.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur, wilgoci, kurzu ani substancji żrących.

Niebezpieczeństwo poparzenia:

- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Produkt należy zawsze umieszczać na suchej, równej, twardej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni, z dala od wszelkich krawędzi.
- Nigdy nie napełniaj czajnika powyżej poziomu **MAX**. W przeciwnym razie gorąca woda może wylać się z czajnika.
- Nie dotykaj gorących części produktu bezpośrednio.
- Nie dotykaj zewnętrznej części produktu podczas użytkowania. Dotknij tylko uchwytu i przełącznika.
- Nie zdejmuj ani nie otwieraj pokrywki podczas gotowania wody i podczas wylewania gorącej wody.
- Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia dzbanka z gorącą wodą. Unikaj rozlania.
- Na produkcie występuje ciepło szczątkowe po użytkowaniu.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z produktu. Może wydostawać się z niego gorąca para.

Zagrożenie udławieniem:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

PRZESTROGA

Ryzyko potknięcia:

- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemierzania.
- Niebezpieczeństwo poparzenia:
- Zawsze sprawdzaj, czy przełącznik włączania/wyłączania jest wyłączony przed umieszczeniem czajnika na podstawie, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nigdy nie używaj produktu bez wody lub gdy poziom wody jest poniżej wskaźnika **MIN**.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez producenta.
- Produktu należy używać wyłącznie z dostarczoną podstawą.
- Trzymaj produkt i kabel z dala od źródeł ciepła, gorących przedmiotów i otwartego ognia.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Aby uniknąć uszkodzenia produktu, należy regularnie usuwać z niego osad.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Nie używaj gąbek druczanych, wełny stalowej ani żadnych silnych rozpuszczalników lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia produktu, aby nie uszkodzić jego zewnętrznych powierzchni.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie ma na nich widocznych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod adresem: support.melissa-online.com

Przed pierwszym użyciem

Czyszczenie produktu przed pierwszym użyciem lub po długim okresie przechowywania.

1. Umieść podstawę **A** na płaskiej stabilnej powierzchni.
2. Napełnij czajnik **A** do oznaczenia **MAX** czystą wodą.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Użytkowanie produktu”.
4. Wylej przegotowaną wodę.
5. Powtórz kroki 2.–4. dwa razy. Produkt jest teraz gotowy do użycia.

Użytkowanie produktu

1. Napełnij czajnik **A** świeżą wodą.
- 1 Poziom wody musi znajdować się między wskaźnikiem **MIN** a wskaźnikiem **MAX** na produkcie.
2. Dokładnie zamknij pokrywę **A**.
3. Umieść czajnik **A** na podstawie **A**.
4. Podłącz przewód zasilający **A** do działającego gniazda.

5. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania **A**, aby włączyć produkt.
- i** Woda zagotowuje się w ciągu kilku minut, w zależności od ilości wody w produkcie. Jeśli chcesz przerwać gotowanie, możesz w dowolnym momencie wyłączyć produkt za pomocą przełącznika włączania/wyłączania. **A**.
- i** Gdy woda osiągnie temperaturę wrzenia, wbudowany termostat automatycznie wyłącza urządzenie.
- i** Unikaj zachłapania wtyczki zasilania.

Odwapnianie produktu

Zawartość wapnia w zwykłej wodzie z kranu oznacza, że wewnątrz produktu może stopniowo osadzać się kamień. Kamień ten można usunąć za pomocą kwasu octowego (NIE zwykłego octu) lub środka do usuwania kamienia, dostępnego w supermarketach itp.

1. Mieszaj 100 ml kwasu octowego z 300 ml zimnej wody lub postępuj zgodnie z instrukcją na opakowaniu środka do usuwania kamienia.
2. Wlej roztwór do produktu i naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie.
3. Gotuj, aż urządzenie wyłączy się automatycznie.
4. Pozostaw roztwór w produkcie na około 10 minut, a następnie opróżnij.
5. Napelnij produkt świeżą zimną wodą i ponownie zagotuj, aby usunąć ostatnie pozostałości kamienia i kwasu octowego. Powtórz trzy razy.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Utylizacja



Ten produkt jest przeznaczony do selektywnej zbiórki w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności UE

Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z odpowiednimi przepisami UE. Deklaracja zgodności UE jest dostępna na naszej stronie internetowej lub można ją uzyskać na żądanie.

ΕΛ Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ηλεκτρικός βραστήρας

16130301



Gia περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένας ηλεκτρικός βραστήρας για το βράσιμο νερού.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε οικιακά περιβάλλοντα για τυπικές οικιακές εργασίες και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη ειδικούς χρήστες για τυπικές οικιακές εργασίες, όπως: καταστήματα, γραφεία και άλλα παρόμοια εργασιακά περιβάλλοντα, αγροικίες, από πελάτες σε ξενοδοχεία, motels και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικίας και/ή σε περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast. Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|------------------------|---|
| 1 Βραστήρας | 6 Διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης |
| 2 MAX ένδειξη | 7 LED ένδειξη ισχύος |
| 3 Δείκτης MIN | 8 Χειρολαβή |
| 4 Καπάκι | 9 Πιάτο βάσης |
| 5 Λαβή καπακιού | 10 Καλώδιο ρεύματος |

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ηλεκτρικός κίνδυνος:

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση της πρίζας σας ταιριάζει με την τάση που απαιτείται για το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μια εξωτερική πηγή τροφοδοσίας που πληροί τις ακόλουθες προδιαγραφές: 230V / 50W.

- Μην χειριστείτε το προϊόν με υγρά χέρια.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να αφαιρείτε το φις.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην παραποιείτε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Αν το καλώδιο ισχύος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή παρόμοιο εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.
- Αφήστε το προϊόν να στεγνώσει εντελώς μετά τον καθαρισμό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η βάση ή η κάτω πλευρά είναι υγρή.

Κίνδυνος φωτιάς:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για να ζεστάνετε γάλα ή άλλα υγρά τρόφιμα.
- Μην καλύπτετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Πάντα να αντικαθιστάτε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου ή να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία, σκόνη ή διαβρωτικές ουσίες.

Κίνδυνος από έγκαυμα:

- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Τοποθετείτε πάντα το προϊόν σε στεγνή, επίπεδη, σταθερή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια, μακριά από οποιοδήποτε άκρη.
- Ποτέ μην γεμίζετε τον βραστήρα πάνω από το MAX. Διαφορετικά, το ζεστό νερό μπορεί να εκτοξευθεί από τον βραστήρα.
- Μην αγγίζετε απευθείας τα θερμά μέρη του προϊόντος.
- Μην αγγίζετε το εξωτερικό του προϊόντος κατά τη χρήση. Αγγίζετε μόνο τη λαβή και το διακόπτη.
- Μην αφαιρείτε και μην ανοίγετε το καπάκι ενώ βράζει το νερό και όταν χύνετε έξω το ζεστό νερό.
- Προσοχή όταν μεταφέρετε το βραστήρα με ζεστό νερό. Προσέξτε να μην χυθεί.
- Μετά τη χρήση του προϊόντος μπορεί να υπάρχουν υπολειπόμενη θερμότητα.

- Να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση του προϊόντος. Μπορεί να διαφύγει θερμός αέρας.

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος παραπατήματος:

- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.

Κίνδυνος από έγκαυμα:

- Πάντα να ελέγχετε ότι ο διακόπτης on/off είναι απενεργοποιημένος πριν τοποθετήσετε τον βραστήρα στη βάση, για να αποφύγετε τυχαία λειτουργία.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς νερό ή εάν η στάθμη του νερού είναι κάτω από την ένδειξη MIN.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται από τον κατασκευαστή.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με την παρεχόμενη βάση.
- Κρατήστε το προϊόν και το καλώδιο μακριά από πηγές θερμότητας, καυτά αντικείμενα και γυμνές φλόγες.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Φροντίστε να απομακρύνετε τακτικά τα άλατα από το προϊόν για να αποφύγετε τη φθορά του.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγαρίστρες, συρματάκια ή οποιαδήποτε μορφή ισχυρών διαλυτών ή λειαντικών καθαριστικών για τον καθαρισμό του προϊόντος, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στις εξωτερικές επιφάνειες.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά εξαρτήματα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μέσω: support.melissa-online.com

Πριν τη πρώτη χρήση

Καθαρισμός του προϊόντος πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από μακρά περίοδο αποθήκευσης.

1. Τοποθετήστε τη βάση **A2** σε μία σταθερή επίπεδη επιφάνεια.
2. Γεμίστε το βραστήρα **A1** μέχρι την ένδειξη MAX **A2** με καθαρό νερό.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες από το κεφάλαιο "Χρήση του προϊόντος".
4. Πεταξτε το βρασμένο νερό.
5. Επαναλάβετε τα βήματα 2.–4. δύο φορές. Το προϊόν είναι πλέον έτοιμο για χρήση.

Χρήση το προϊόντος

1. Γεμίστε τον βραστήρα **A1** με καθαρό νερό.
- 1 Η στάθμη του νερού πρέπει να βρίσκεται μεταξύ της ένδειξης **MIN A3** και **MAX A2** στο προϊόν.
2. Κλείστε καλά το καπάκι **A4**.
3. Τοποθετήστε το βραστήρα **A1** πάνω στη βάση **A9**.
4. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A10** σε μια πρίζα.
5. Πατήστε το διακόπτη on/off **A6** για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- 1 Το νερό βράζει μέσα σε λίγα λεπτά, ανάλογα με την ποσότητα νερού που περιέχει το προϊόν. Εάν θέλετε να διακόψετε το βράσιμο, μπορείτε να απενεργοποιήσετε το προϊόν ανά πάσα στιγμή χρησιμοποιώντας το διακόπτη on/off. **A6**.
- 1 Μόλις το νερό φτάσει στο σημείο βρασμού, ο ενσωματωμένος θερμοστάτης απενεργοποιεί αυτόματα το προϊόν.
- 1 Αποφύγετε το χύσιμο υγρών πάνω στο φιν.

Αφαλάτωση του προϊόντος

Η περιεκτικότητα του συνηθισμένου νερού της βρύσης σε ασβέστιο σημαίνει ότι μπορεί να σχηματιστεί σταδιακά άλατα ασβεστίου στο εσωτερικό του προϊόντος. Αυτά τα άλατα ασβεστίου μπορούν να αφαιρεθούν με οξικό οξύ (OXI συνηθισμένο ξύδι) ή με αποσκληρυντικό, τα οποία διατίθενται σε σούπερ μάρκετ κ.λπ.

1. Μίξτε 100 ml οξικό οξύ με 300 ml κρύου νερού ή ακολουθήστε τις οδηγίες στη συσκευασία του αποσκληρυντικού.
2. Ρίξτε το διάλυμα στο προϊόν και πατήστε το διακόπτη on/fff για να το ενεργοποιήσετε.
3. Βράστε μέχρι να σβήσει αυτόματα η συσκευή.
4. Αφήστε το διάλυμα στο προϊόν για περίπου 10 λεπτά πριν το αδειάσετε.
5. Γεμίστε το προϊόν με φρέσκο κρύο νερό και βράστε ξανά για να αφαιρέσετε τα τελευταία υπολείμματα αλάτων και οξικού οξέος. Επαναλάβετε τρεις φορές.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Απόρριψη



Το προϊόν αυτό προορίζεται για χωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης ή με την τοπική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη διαχείριση των αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία της ΕΕ. Η Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας ή μπορεί να ληφθεί κατόπιν αιτήματος.



Rýchly návod

Elektrická kanvica

16130301



Ak chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Určené použitie

Tento výrobok je elektrická varná kanvica na uvedenie vody do varu.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode na používanie.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Produkt je určený na použitie v domácnostiach na bežné domáce práce, ktoré môžu vykonávať aj neprofesionálni používatelia, napríklad: v obchodoch, kanceláriách a iných podobných pracovných prostrediach, na farmách, v hoteloch, moteloch a iných rezidenčných zariadeniach a/alebo v zariadeniach typu bed and breakfast. Výrobok nie je určený na profesionálne použitie. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|-----------------|---------------------------|
| 1 Kanvica | 6 Hlavný vypínač |
| 2 Indikátor MAX | 7 LED indikátor napájania |
| 3 Indikátor MIN | 8 Rúčka |
| 4 Veko | 9 Základná doska |
| 5 Rukoväť veka | 10 Napájací kábel |

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

⚠ VAROVANIE

Nebezpečenstvo elektrického prúdu:

- Uistite sa, že napätie napájacej elektrickej zásuvky zodpovedá napätiu, ktoré vyžaduje výrobok.
- Používajte iba externý zdroj napájania, ktorý zodpovedá nasledujúcim špecifikáciami: 230V ; 50W.
- S výrobkom nemanipulujte mokrymi rukami.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý.
- Výrobok neodpájajte ťahaním za kábel. Vždy chyťte konektor a potiahnite ho.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Ak dôjde k poškodeniu kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrozeniu.
- Pred ďalším použitím nechajte výrobok po čistení úplne vyschnúť. Nepoužívajte spotrebič, ak je základňa alebo spodná strana mokrá.

Riziko vzniku požiaru:

- Produkt nepoužívajte na ohrev mlieka ani iných tekutých potravín.
- Výrobok nezakrývajte.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok vždy okamžite vymeňte.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevísal cez okraj stola alebo pultu a aby sa nedotýkal horúcich povrchov.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu, vysokým teplotám, vlhkosti, prachu alebo korozívnym látkam.

Riziko popálenia:

- Výrobok udržiajte mimo dosahu detí.
- Produkt vždy umiestňujte na suchý, rovný, pevný a tepelne odolný povrch, dostatočne vzdialený od okrajov.
- Nikdy nenaplnajte kanvicu nad značku MAX. V opačnom prípade môže horúca voda vystrekovať z kanvice.
- Nedotýkajte sa priamo horúcich častí výrobku.
- Počas používania sa nedotýkajte vonkajšej časti výrobku. Dotýkajte sa iba rukoväte a vypínača.
- Počas varu vody a pri nalievaní horúcej vody neodstraňujte ani neotvárajte veko.
- Buďte opatrní, keď premiestňujete kanvicu s horúcou vodou. Dbajte na to, aby nedošlo k rozliatiu.
- Výrobok je po použití vystavený zvyškovému teplu.
- Pri používaní výrobku buďte opatrní. Môže uniknúť horúca para.

Riziko zadusenía:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajúte baliaci materiál mimo dosahu detí.

⚠ UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo zapornutia:

- Vždy uchovávajúte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.

Riziko popálenia:

- Pred umiestnením rýchlvarnej kanvice na podstavec vždy skontrolujte, či je vypínač v polohe „vypnuté“, aby sa zabránilo náhodnému spusteniu.

📌 OZNÁMENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Nikdy nepoužívajte výrobok bez vody alebo ak je hladina vody pod indikátorom MIN.
- Používajte iba príslušenstvo dodané výrobcom.
- Výrobok používajte len s dodaným podstavcom.
- Produkt a kábel držte ďalej od zdrojov tepla, horúcich predmetov a otvoreného ohňa.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Aby nedošlo k poškodeniu výrobku, pravidelne ho odstraňujte vodný kameň.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte drôtené špongie, ocelovú vlnu ani žiadne silné rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky, aby nedošlo k poškodeniu vonkajších povrchov.

🔍 Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky časti a či nie sú viditeľné žiadne poškodenia. Ak chýbajú alebo sú poškodené niektoré časti, kontaktujte servisné stredisko prostredníctvom: support.melissa-online.com

👉 Pred prvým použitím

Čistenie výrobku pred prvým použitím alebo po dlhšom skladovaní.

1. Podstavec **A9** umiestnite na stabilný plochý povrch.
2. Naplňte kanvicu **A1** po značku MAX **A2** čistou vodou.
3. Postupujte podľa pokynov v kapitole „Používanie výrobku“.
4. Zovretú vodu vylejte.
5. Opakujte kroky 2.–4. dvakrát. Produkt je teraz pripravený na použitie.

👉 Používanie výrobku

1. Naplňte kanvicu **A1** čistou vodou.
- 1 Hladina vody musí byť medzi indikátorom MIN **A3** a indikátorom MAX **A2** na výrobku.
2. Pevne zatvorte veko **A4**.
3. Umiestnite kanvicu **A1** na podstavec **A9**.
4. Napájací kábel **A10** pripojte k fungujúcej napájacej elektrickej zásuvke.

5. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia **A6**, aby ste produkt zapli.

i Voda sa zovrie za niekoľko minút, v závislosti od množstva vody v produkte. Ak chcete prerušiť varenie, môžete produkt kedykoľvek vypnúť pomocou vypínača **A6**.

i Akonáhle voda dosiahne bod varu, integrovaný termostat automaticky vypne produkt.

i Dbajte na to, aby nedošlo k vyliatiu na napájací konektor.

Odstránenie vodného kameňa z výrobku

Obsah vápnika v bežnej vode z vodovodu znamená, že sa vo vnútri výrobku môže postupne usadzovať vodný kameň. Tento vodný kameň je možné odstrániť pomocou kyseliny octovej (NIE bežného octu) alebo odstraňovača vodného kameňa, ktorý je k dispozícii v supermarketoch atď.

1. Mix 100 ml kyseliny octovej s 300 ml studenej vody alebo postupujte podľa pokynov na obale odstraňovača vodného kameňa.
2. Nalejte roztok do výrobku a stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, aby ste ho zapli.
3. Varte, kým sa spotrebič automaticky nevypne.
4. Nechajte roztok pôsobiť v produkte približne 10 minút, než ho vyprázdnite.
5. Naplňte výrobok čerstvou studenou vodou a znovu ho priveďte do varu, aby sa odstránili posledné zvyšky vodného kameňa a kyseliny octovej. Opakujte trikrát.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlasenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzujeme právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadmi.

EÚ vyhlásenie o zhode

Vyhlasujeme, že tento výrobok je v súlade s príslušnými právnymi predpismi EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na našej webovej stránke alebo na požiadanie.

CS Rychlý návod

Elektrická konvice

16130301



Ďalší informácie získate naskenovaním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je elektrická konvice určena k vaření vody. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Tento výrobek není určen pro komerční použití.

Výrobek použijte pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru. Výrobek je určen k použití v domácím prostředí pro běžné úklidové práce, které mohou provádět i nezkušení uživatelé, například v obchodech, kancelářích a jiných podobných pracovních prostředích, na farmách, v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních a/nebo v penzionech. Výrobek není určen k profesionálnímu použití. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|------------------------|--------------------------------|
| 1 Konvice | 6 Vypínač |
| 2 Ryska MAX | 7 LED ukazatel napájení |
| 3 Indikátor MIN | 8 Držadlo |
| 4 Víko | 9 Základna |
| 5 Držadlo víka | 10 Napájecí kabel |

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Ujistěte se, že napětí vaší stěnové zásuvky odpovídá napětí požadovanému výrobkem.
- Používejte pouze externí zdroj napájení, který odpovídá následujícím specifikacím: 230V ; 50W.
- Výrobek nepoužívejte s mokrými rukama.
- Je-li výrobek zapnutý, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či vysoce vlhkého vzduchu.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba. Jen tak se vyhnete souvisejícím rizikům.
- Po vyčištění nechte výrobek před dalším použitím zcela vyschnout. Nepoužívejte zařízení, pokud je základna nebo spodní strana mokrá.

Riziko požáru:

- Nepoužívejte výrobek k ohřívání mléka ani jiných tekutých potravin.
- Výrobek nezakrývejte.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu ani dotýkat se horkých povrchů.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám, vlhkosti, prachu nebo korozivním látkám.

Riziko popálení:

- Výrobek udržujte mimo dosah dětí.
- Produkt vždy umístěte na suchý, rovný, pevný a tepelně odolný povrch, dostatečně daleko od okrajů.
- Nikdy nenaplníte konvici nad značku **MAX**. V opačném případě může horká voda vystříknout z konvice.
- Nedotýkejte se horkých částí výrobku.
- Během používání se nedotýkejte vnější části výrobku. Dotýkejte se pouze rukojeti a spínače.
- Když voda vaří, nebo při nalévání horké vody, neodstraňujte ani neotvírejte víko.
- Při přesouvání konvice s horkou vodou buďte opatrní. Zabraňte rozliti vody.
- Výrobek zůstává po použití teplý.
- Při používání výrobku buďte opatrní. Může dojít k úniku horké páry.

Riziko udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zakopnutí:

- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.

Riziko popálení:

- Před umístěním konvice na podstavec vždy zkontrolujte, zda je vypínač v poloze „vypnuto“, aby nedošlo k náhodnému spuštění.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození výrobku:

- Nikdy nepoužívejte výrobek bez vody nebo pokud je hladina vody pod značkou **MIN**.
- Používejte pouze příslušenství dodané výrobcem.
- Používejte výrobek pouze s přiloženou základnou.
- Uchovávejte výrobek a kabel mimo dosah zdrojů tepla, horkých předmětů a otevřeného ohně.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Aby nedošlo k poškození výrobku, pravidelně jej odstraňujte vodní kámen.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.
- K čištění výrobku nepoužívejte drátěnky, ocelovou vlnu ani žádné silné rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození vnějších povrchů.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti přítomny a zda na nich nejsou viditelné žádné poškození. Pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní středisko na adrese: support.melissa-online.com

Před prvním použitím

Čištění výrobku před prvním použitím nebo po delším skladování.

1. Položte základnu **A9** na stabilní plochý povrch.
2. Naplňte konvici **A1** až po značku **MAX A2** čistou vodou.
3. Řiďte se pokyny v kapitole „Použití výrobku“.
4. Uvařenou vodu vylijte.
5. Opakujte kroky 2.–4. dvakrát. Produkt je nyní připraven k použití.

Použití výrobku

1. Naplňte konvici **A1** čistou vodou.
- 1 Hladina vody musí být mezi značkou **MIN A3** a indikátorem **MAX A2** na výrobku.
2. Pevně zavírejte víko **A4**.
3. Umístěte konvici **A1** na základnu **A9**.
4. Zapojte napájecí kabel **A10** do funkční stěnové zásuvky.
5. Stiskněte vypínač **A6** pro zapnutí produktu.
- 1 Voda se vaří během několika minut, v závislosti na množství vody v produktu. Pokud chcete vaření přerušit, můžete produkt kdykoli vypnout pomocí vypínače. **A6**.
- 1 Jakmile voda dosáhne bodu varu, integrovaný termostat produkt automaticky vypne.
- 1 Zabraňte vyliťi na napájecí konektor.

Odstraňování vodního kamene

Obsah vápníku v běžné vodě z vodovodu znamená, že se uvnitř výrobku může postupně usazovat vodní kámen. Tento vodní kámen lze odstranit pomocí kyseliny octové (NE běžného octa) nebo odstraňovače vodního kamene, který je k dostání v supermarketech atd.

1. Mix 100 ml kyseliny octové s 300 ml studené vody nebo postupujte podle pokynů na obalu odstraňovače vodního kamene.
2. Nalijte roztok do výrobku a stiskněte spínač zapnutí/vypnutí, aby se zařízení zapnulo.
3. Vařte, dokud se přístroj automaticky nevypne.
4. Nechte roztok v produktu působit přibližně 10 minut, než jej vyprázdníte.
5. Naplňte výrobek čerstvou studenou vodou a znovu vařte, aby se odstranily poslední zbytky vodního kamene a kyseliny octové. Opakujte třikrát.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazuje právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Likvidace

Tento výrobek je určen k oddělení sběru na příslušném sběrném místě. Výrobek nelikvidujte společně s domovním odpadem. Další informace získáte u prodejce nebo u místního úřadu odpovědného za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými právními předpisy EU. Prohlášení o shodě EU je k dispozici na našich webových stránkách nebo na vyžádání.

Ghid rapid de inițiere
16130301

Cană electrică



Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Utilizare preconizată

Acest produs este o cană-fierbător electrică pentru fierberea apei.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Acest produs nu este destinat utilizării comerciale.

Utilizați produsul exclusiv conform descrierii din acest manual de utilizare.

Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Produsul este destinat utilizării în mediul casnic pentru activități tipice de menaj, putând fi utilizat și de către utilizatori neexperimentați pentru activități tipice de menaj, cum ar fi: magazine, birouri și alte medii de lucru similare, ferme, de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip pensiune. Produsul nu este destinat utilizării profesionale. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1 Cană fierbător | 6 Comutator pornit/oprit |
| 2 Indicator MAX | 7 LED indicator de putere |
| 3 Indicator MIN | 8 Măner |
| 4 Capac | 9 Placă de bază |
| 5 Mănerul capacului | 10 Cablu electric |

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

⚠ AVERTISMENT

Pericol electric:

- Asigurați-vă că tensiunea prizei dvs. electrice corespunde cu tensiunea prevăzută de produs.
- Utilizați numai o sursă de alimentare externă care corespunde următoarelor specificații: 230V ; 50W.
- Nu manevrați produsul cu mâinile umeze.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu defaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă ușor înlocuibilă de către utilizator.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- În cazul în care cablul electric este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare, pentru evitarea situațiilor periculoase.

- Lăsați produsul să se usuce complet după curățare înainte de a-l utiliza din nou. Nu utilizați aparatul dacă baza sau partea inferioară sunt umede.

Pericol de incendiu:

- Nu utilizați produsul pentru a încălzi lapte sau orice alt aliment lichid.
- Nu acoperiți produsul.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul dacă este deteriorat sau defect.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie și nici să atingă suprafețe fierbinți.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, temperaturi ridicate, umiditate, praf sau substanțe corozive.

Risc de arsuri:

- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Așezați întotdeauna produsul pe o suprafață uscată, plană, fermă și rezistentă la căldură, la distanță de margini.
- Nu umpleți niciodată ceainicul peste nivelul MAX. În caz contrar, apa fierbinte poate sări din ceainic.
- Nu atingeți direct părțile fierbinți ale produsului.
- Nu atingeți exteriorul produsului în timpul utilizării. Atingeți numai mânerul și comutatorul.
- Nu îndepărtați și nu deschideți capacul în timp ce fierbe apa și când turnați apă fierbinte.
- Procedați cu prudență când deplasați cana-fierbător plină de apă fierbinte. Evitați curgerea apei din cana-fierbător.
- Produsul conține urme de căldură reziduală după utilizare.
- Aveți grijă când folosiți produsul. Poate ieși abur fierbinte.

Risc de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

⚠ ATENȚIE

Pericol de împiedicare:

- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.

Risc de arsuri:

- Verificați întotdeauna dacă comutatorul de pornire/oprire este oprit înainte de a așeza ceainicul pe bază, pentru a preveni pornirea accidentală.

NOTĂ

Risc de deteriorare a produsului:

- Nu folosiți niciodată produsul fără apă sau dacă nivelul apei este sub indicatorul MIN.
- Utilizați numai accesoriile furnizate de producător.
- Folosiți produsul exclusiv cu postamentul furnizat.

- Țineți produsul și cablul departe de surse de căldură, obiecte fierbinți și flăcări deschise.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile.
- Asigurați-vă că decalificați regulat produsul pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Nu utilizați bureți abrazivi, vată de oțel sau orice fel de solvenți puternici sau agenți de curățare abrazivi pentru a curăța produsul, pentru a nu deteriora suprafețele exterioare.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu prezintă semne vizibile de deteriorare. Dacă lipsesc piese sau dacă acestea sunt deteriorate, contactați serviciul de asistență la: support.melissa-online.com

Înainte de prima utilizare

Curățarea produsului înainte de prima utilizare sau după o perioadă îndelungată de depozitare.

1. Așezați postamentul **A9** pe o suprafață plată stabilă.
2. Umpleți ceainicul **A1** până la indicatorul MAX **A2** cu apă curată.
3. Respectați instrucțiunile din capitolul „Utilizarea produsului”.
4. Aruncați apa fiartă.
5. Repetați pașii 2.–4. de două ori. Produsul este acum gata de utilizare.

Utilizarea produsului

1. Umpleți fierbătorul **A1** cu apă curată.
- 1 Nivelul apei trebuie să se afle între indicatorul MIN **A3** și indicatorul MAX **A2** pe produs.
2. Încideți bine capacul **A4**.
3. Așezați cana-fierbător **A1** pe postament **A9**.
4. Conectați cablul electric **A10** la o priză electrică funcțională.
5. Apăsăți butonul de pornire/oprire **A6** pentru a porni produsul.
- 1 Apa fierbe în câteva minute, în funcție de cantitatea de apă din produs. Dacă doriți să întrerupeți fierberea, puteți opri produsul în orice moment folosind comutatorul de pornire/oprire **A6**.
- 1 Odată ce apa ajunge la punctul de fierbere, termostatul integrat oprește automat produsul.
- 1 Evitați vărsarea lichidelor pe conectorul electric.

Detartrarea produsului

Conținutul de calcar din apa obișnuită de la robinet înseamnă că în interiorul produsului se pot depune treptat depuneri de calcar. Aceste depuneri de calcar pot fi îndepărtate cu ajutorul acidului acetic (NU oțet obișnuit) sau al unui produs de îndepărtare a calcarului, disponibil în supermarketuri etc.

1. Amestec 100 ml acid acetic cu 300 ml de apă rece sau urmați instrucțiunile de pe ambalajul produsului de decalcifiere.
2. Turnați soluția în produs și apăsați comutatorul pornit/oprit pentru a porni.
3. Fierbeți până când aparatul se oprește automat.
4. Lăsați soluția în produs timp de aproximativ 10 minute înainte de a o goli.
5. Umpleți produsul cu apă rece proaspătă și fierbeți din nou pentru a îndepărta ultimele reziduuri de calcar și acid acetic. Repetați de trei ori.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Eliminare

Acest produs este destinat colectării separate la un punct de colectare adecvat. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatea locală responsabilă cu gestionarea deșeurilor.

Declarație UE de conformitate

Declarăm că acest produs este conform legislației relevante ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru web sau poate fi obținută la cerere.

EST Lühijuhend

Elektrikann

16130301



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Ettenähtud otstarve

See toode on veekeetja vee keetmiseks.

See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks.

See toode ei ole mõeldud kaubanduslikuks kasutamiseks.

Kasutage toodet ainult käesolevas kasutusjuhendis

kirjeldatud viisil.

Lapsed alates 8. eluaastast ning isikud, kelle füüsilised, tajulised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad vajalikud kogemused ja teadmised, tohivad seda toodet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse toote ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi tootega mängida. Järelevalveta lapsed ei tohi toodet puhastada ega hooldada.

Toode on mõeldud kasutamiseks koduses keskkonnas tavapärase majapidamistööde tegemiseks, mida võivad kasutada ka mittekesperdid tavapärase majapidamistööde tegemiseks, näiteks: kauplustes, kontorites ja muudes sarnastes töökeskkondades, talumajades, hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades ja/või bed & breakfast-tüüpi keskkondades.

Toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks.

Toote mis tahes muutmine võib mõjutada ohutust, garantiid ja nõuetekohast toimimist.

Peamised osad (pilt A)

- | | |
|------------------|----------------------|
| ① Veekeetja | ⑥ Sisse/välja lüliti |
| ② MAX indikaator | ⑦ Toite märgutuli |
| ③ MIN indikaator | ⑧ Käepide |
| ④ Kaan | ⑨ Alusplaat |
| ⑤ Kaanekäepide | ⑩ Toitejuhe |

Ohutusnõuded

Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.

⚠ HOIATUS

Elektriline oht:

- Veenduge, et pistikupesa pinget vastab toote nõutavale pingele.
- Kasutage ainult välist toiteallikat, mis vastab järgmistele spetsifikatsioonidele: 230V ; 50W.
- Ärge käsitage toodet märgade kätega.
- Ärge jätke toodet sisselülitatuna järelevalveta.
- Ärge ühendage toodet kaablist tõmmates lahti. Võtke alati pistikust kinni ja tõmmake.
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikesse.
- Ärge pange toodet kokku vee, vihma, niiskuse või kõrge õhuniiskusega.
- Enne puhastamist ühendage toode vooluallikast lahti.
- Ärge kasutage toodet, kui selle mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode kohe välja.
- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Enne hooldust ja osade vahetamist ühendage toode vooluvõrgust lahti.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks asendada tootja, tema teenindusagent või samalaadne kvalifitseeritud isik.
- Laske tootel pärast puhastamist täielikult kuivada, enne kui seda uuesti kasutate. Ärge kasutage seadet, kui selle alus või alumine osa on märg.

Tuleoht:

- Ärge kasutage toodet piima või muude vedelate toitude soojendamiseks.
- Ärge katke toodet.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud või defektne. Vahetage kahjustatud või defektne toode alati kohe välja.
- Ärge laske toitekaabli ripneda laua või leti serva üle ega puudutada kuumi pindu.
- Ärge jätke toodet otsese päikesevalguse, kõrge temperatuuri, niiskuse, tolmu või söövitavate ainete mõjule.

Põlemisoht:

- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Asetage toode alati kuivale, tasasele, kindlale ja kuumuskindlale pinnale, eemal servadest.
- Ärge täitke veekeetjat kunagi üle **MAX-märgini**. Vastasel juhul võib kuum vesi veekeetjast välja pritsida.
- Ärge puudutage toote kuumi osi otse.
- Ärge puudutage toote välispinda kasutamise ajal. Puudutage ainult käepidet ja lüliti.
- Ärge eemaldage ega avage kaant, kui vesi keeb ja kui valate välja kuumu vett.
- Olge ettevaatlik, kui liigutate veekeetjat kuumu veega. Vältige vedeliku läikamist.
- Pärast kasutamist jääb toode jääksoojusega.
- Olge toote kasutamisel ettevaatlik. Voolab välja kuum auru.

Hukkumisoht:

- Ärge laske lastel pakendimaterjaliga mängida. Hoidke pakendimaterjali alati lastele kättesaamatus kohas.

⚠ ETTEVAATUST

Kukkumisoht:

- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärastest kõnniteedest.

Põlemisoht:

- Enne veekeetja alusele asetamist kontrollige alati, et sisse-/väljalüliti oleks välja lülitatud, et vältida juhuslikku käivitumist.

MÄRKUS

Toote kahjustamise oht:

- Ärge kasutage toodet kunagi ilma veeta või kui veetase on alla **MIN**-näidiku.
- Kasutage ainult tootja pakutavaid tarvikuid.
- Kasutage toodet ainult koos kaasasoleva alusplaadiga.
- Hoidke toode ja kaabel eemal kuumuseallikatest, kuumadest esemetest ja lahtisest tulest.
- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Veenduge, et toodet regulaarselt katlakivist puhastate, et vältida toote kahjustumist.
- Ärge kasutage toote puhastamisel agressiivseid keemilisi puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid, terasvillast puhastuslappe ega tugevaid lahusteid, et mitte kahjustada toote välispinda.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust teeninduslauaga aadressil: support.melissa-online.com

Enne esimest kasutamist

Toote puhastamine enne esimest kasutamist või pärast pikka ladustamist.

1. Aseta alusplaat **A②** stabiilsele tasasele pinnale.
2. Täida veekeetja **A①** **MAX** -märgini **A②** puhta veega.
3. Järgige peatükis „Toote kasutamine“ toodud juhiseid.
4. Vala keedetud vesi ära.
5. Korda samme 2.–4. kaks korda. Toode on nüüd kasutusvalmis.

Toote kasutamine

1. Täida veekeetja **A①** puhta veega.
1. Veetase peab olema **MIN-indikaatori** vahel **A③** ja **MAX** indikaatori **A②** tootel.
2. Sulge kaas **A④** kindlalt.
3. Aseta veekeetja **A①** alusplaadile **A③**.
4. Ühendage toitekaabel **A⑩** töötavasse pistikupesasse.
5. Vajutage sisse-/väljalülitusnuppu **A⑥**, et toode sisse lülitada.
1. Vesi keeb mõne minuti jooksul, sõltuvalt tootes oleva vee kogusest. Kui soovite keetmist katkestada, võite toote igal ajal sisse-/väljalülitusnupuga välja lülitada. **A⑥**.
1. Kui vesi jõuab keemispunkti, lülitab integreeritud termostaat toote automaatselt välja.
1. Vältige vedeliku sattumist toitepistikule.

Toote katlakivi eemaldamine

Tavalise kraanivee lubjasisaldus tähendab, et toote sisemusse võib järk-järgult ladestuda lubjakivi. Seda lubjakivi saab eemaldada äädikhappega (Mitte tavalise äädika) või veekivieemaldajaga, mida saab osta supermarketitest jne.

1. Sega 100 ml äädikhapet ja 300 ml külma veega või järgige katlakivieemaldi pakendil olevaid juhiseid.
2. Vala lahus tootesse ja vajuta sisse-/välja lüliti, et seade sisse lülitada.
3. Keetke, kuni seade lülitub automaatselt välja.
4. Jätke lahendus tootesse umbes 10 minutit enne tühjendamist.
5. Täitke toode värske külma veega ja keetke uuesti, et eemaldada viimased lubjakivi ja äädikhappe jäägid. Korrake seda kolm korda.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärane kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusnõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

Kõrvaldamine

See toode on ette nähtud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega. Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

EL vastavusdeklaratsioon

Kinnitame, et see toode vastab asjakohastele EL õigusaktidele. EL vastavusdeklaratsioon on saadaval meie veebilehel või seda saab taotleda.

LV Ätrās palaišanas ceļvedis

Elektriskais tējkanna

16130301



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmatu.

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir elektriskais tējkanna ūdens vārīšanai.

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Šis produkts nav paredzēts komerciālai lietošanai.

Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā lietošanas pamācībā.

Šo produktu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar samazinātām fiziskām, sensorālām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos draudus. Bērni nedrīkst spēlēties ar produktu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

Produkts ir paredzēts lietošanai mājasaimniecībā tipiskām saimniecības darbiem, ko var izmantot arī lietotāji, kas nav eksperti, tipiskiem saimniecības darbiem, piemēram: veikalos, birojos un citās līdzīgās darba vidēs, lauku mājās, viesnīcās, motelos un citās dzīvojamās vidēs un/vai naktsmītnēs ar brokastīm.

Produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.

Jebkādas izmaiņas produktā var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Galvenās daļas (attēls A)

- | | |
|------------------|-----------------------------------|
| 1 Vāriklis | 5 Vāka rokturis |
| 2 MAX indikators | 6 Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis |
| 3 MIN indikators | |
| 4 Vāks | |

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 7 Enerģijas indikators | 9 Pamatne |
| Indikatora LED | 10 Barošanas kabelis |
| 8 Rokturis | |

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Elektrības bīstamība:

- Pārliecinieties, ka jūsu strāvas padeves spriegums atbilst produkta prasītajam spriegumam.
- Izmantojiet tikai ārējo strāvas avotu, kas atbilst šādām specifikācijām: 230V ; 50W.
- Nelietojiet produktu ar slapjām rokām.
- Neatstājiet produktu bez uzraudzības, kad tas ir ieslēgts.
- Neatvienojiet izstrādājumu, velkot par kabeli. Vienmēr satveriet savienotāju un velciet.
- Neiegremdējiet izstrādājumu ūdeni vai citos šķidrums.
- Nepakļaujiet izstrādājumu ūdens, lietus, mitruma vai augsta mitruma iedarbībai.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet izstrādājumu no strāvas avota.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Bojātu vai bojātu izstrādājumu nekavējoties nomainiet.
- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotājam lietojamu detaļu.
- Pirms apkopes un detaļu nomainīšanas atvienojiet produktu no strāvas avota.
- Ja strāvas kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Pirms atkārtotas lietošanas ļaujiet produktam pilnībā nožūt pēc tīrīšanas. Nelietojiet ierīci, ja tās pamatne vai apakšpuse ir mitra.

Ugunsbīstamība:

- Nelietojiet produktu piena vai citu šķidru pārtikas produktu sildīšanai.
- Nepārklājiet produktu.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja kāda daļa ir bojāta vai bojāta. Vienmēr nekavējoties nomainiet bojātu vai bojātu izstrādājumu.
- Nelaidiet strāvas kabeli karāties pār galda vai letes malu, kā arī nepieskarieties karstām virsmām.
- Nekādā gadījumā neizvietojiet produktu tiešā saules gaismā, augstā temperatūrā, mitrumā, putekļos vai korozīvās vielās.

Ugunsgrēka risks:

- Saglabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Vienmēr novietojiet produktu uz sausas, līdzenas, cietas un karstumizturīgas virsmas, tālu no jebkādam malām.
- Nekad nepiepildiet tējkannu virs MAX atzīmes. Pretējā gadījumā karstais ūdens var izšļākties no tējkannas.
- Nepieskarieties tieši karstajam produkta daļām.

- Lietošanas laikā nepieskarieties produkta ārējai virsmai. Pieskarieties tikai rokturim un slēdzim.
- Nenovietojiet un neatveriet vāku, kamēr ūdens vārās un kad izlejiet karstu ūdeni.
- Esiet uzmanīgi, pārvietojot tējkannu ar karstu ūdeni. Izvairieties no izliešanas.
- Pēc lietošanas produktam ir atlikusī siltuma.
- Lietojiet produktu ar piesardzību. Var izplūst karsts tvaiks.

Aizrišanās risks:

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.

⚠ UZMANĪBU

Pakļupšanas risks:

- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju celiņiem.

Ugunsgrēka risks:

- Vienmēr pārbaudiet, vai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis ir izslēgts, pirms novietojat tējkannu uz pamatnes, lai novērstu nejašu darbību.

PIEZĪME

Produkta bojājumu risks:

- Nekad neizmantojiet produktu bez ūdens vai ja ūdens līmenis ir zemāks par *MIN* indikatoru.
- Izmantojiet tikai ražotāja nodrošinātos piederumus.
- Izmantojiet produktu tikai kopā ar piegādāto pamatni.
- Saglabājiet produktu un kabeli tālu no siltuma avotiem, karstiem priekšmetiem un atklātas liesmas.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Lai izvairītos no produkta bojājumiem, regulāri veiciet produkta atkalķošanu.
- Produkta tīrīšanai neizmantojiet agresīvus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus.
- Lai neizraisītu ārējo virsmu bojājumus, izmantojot produktu, nelietojiet berzes sūkļus, tērauda vati vai jebkāda veida spēcīgus šķīdinātājus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja detaļas trūkst vai ir bojātas, sazinieties ar servisa dienestu, izmantojot: support.melissa-online.com

Pirms pirmās lietošanas

Produkta tīrīšana pirms pirmās lietošanas vai pēc ilgstošas uzglabāšanas.

1. Novietojiet pamatni **A⑤** uz stabilas, līdzenas virsmas.
2. Piepildiet tējkannu **A①** līdz *MAX* indikatoram **A②** ar tīru ūdeni.
3. Izpildiet norādījumus nodaļā "Produkta lietošana".
4. Iztukšojiet vārīto ūdeni.
5. Atkārtojiet soļus 2.–4. divas reizes. Produkts tagad ir gatavs lietošanai.

Produkta lietošana

1. Piepildiet tējkannu **A①** ar tīru ūdeni.

① Ūdens līmenim jābūt starp *MIN* indikatoru **A③** un *MAX* indikatora **A②** uz izstrādājumu.

2. Aizveriet vāku **A④** cieši.
3. Novietojiet tējkannu **A①** uz pamatnes plāksnes **A⑨**.
4. Pievienojiet strāvas kabeli **A⑩** darbojošā strāvas kontaktligzdā.

5. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu **A⑥**, lai ieslēgtu produktu.

① Ūdens uzvārās dažās minūtēs, atkarībā no ūdens daudzuma produktā. Ja vēlaties pārtraukt vārīšanu, jebkurā brīdī varat izslēgt produktu, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi. **A⑥**.

① Kad ūdens sasniedz vārīšanās temperatūru, integrētais termostats automātiski izslēdz ierīci.

① Izvairieties no šķidruma noplūdes uz strāvas savienotāju.

Produkta atkalķošana

Parastajā krāna ūdenī esošais kaļķa saturs nozīmē, ka produkta iekšpusē var pakāpeniski veidoties kaļķa nogulsnes. Šis kaļķa nogulsnes var atbrīvot, izmantojot etiķskābi (NE parastai etiķi) vai kaļķa noņēmēju, kas pieejams lielveikalos utt.

1. Maisīt 100 ml etiķskābes ar 300 ml aukstā ūdens, vai rīkojieties saskaņā ar norādījumiem uz atkalķošanas līdzekļa iepakojuma.
2. Ielejiet šķidrumu produktā un nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu.
3. Vāra, līdz ierīce automātiski izslēdzas.
4. Atstājiet šķidrumu produktā aptuveni 10 minūtes, pirms iztukšojat.
5. Pildiet produktu ar svaigu aukstu ūdeni un atkārtoti uzkarsējiet, lai noņemtu pēdējos kaļķa un etiķskābes atliekas. Atkārtojiet trīs reizes.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

Utilizācija



Šis produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai iegūtu sīkāku informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

ES atbilstības deklarācija

Mēs apliecinām, ka šis produkts atbilst attiecīgajiem ES tiesību aktiem. ES atbilstības deklarācija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē vai pēc pieprasījuma.

LT Greitais pradžios vadovas

Elektrinis virdulys

16130301



Jei norite gauti daugiau informācijas, nuskaitykite tituliniam puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Naudojimo paskirtis

Šis produkts yra elektrinis virdulys vandeniui virti.

Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose.

Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui.

Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame naudotojo vadove.

Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiumi. Valymo ir naudotojo priežiūros darbų vaikai negali atlikti be priežiūros.

Produktas skirtas naudoti buityje įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, taip pat jį gali naudoti nepatyrę vartotojai įprastinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, pvz.: parduotuvėse, biuruose ir kitose panašiose darbo aplinkose, fermose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosios paskirties aplinkose ir (arba) nakvynės su pusryčiais tipo aplinkose.

Produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui. Bet koks produkto modifikavimas gali turėti įtakos saugumui, garantijai ir tinkamam veikimui.

Pagrindinės dalys (vaizdas A)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| ➊ Virdulys | ➋ Maitinimo indikatorius |
| ➌ MAX indikatorius | ➍ šviesos diodas |
| ➎ MIN indikatorius | ➏ Rankena |
| ➐ Dangtis | ➑ Pagrindo plokštė |
| ➒ Dangčio rankena | ➓ Maitinimo kabelis |
| ➔ Įjungimo/išjungimo jungiklis | |

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šią dokumentą pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros pavojus:

- Įsitikinkite, kad jūsų elektros lizdo įtampa atitinka produkto reikalaujamą įtampą.
- Naudokite tik išorinį maitinimo šaltinį, atitinkantį šias specifikacijas: 230V ; 50W.
- Nelieskite produkto drėgnomis rankomis.
- Įjungto gaminio nepalikite be priežiūros.
- Neatjunkite gaminio traukdami už kabelio. Visada suimkite jungtį ir traukite.
- Nemerkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.
- Nelaikykite gaminio vandenyje, lietuje, drėgmėje ar didelėje drėgmėje.
- Prieš valydamas atjunkite gaminį nuo maitinimo šaltinio.
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
- Prieš atliekant techninę priežiūrą ir keičiant dalis, atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašus kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Prieš vėl naudodami produktą, leiskite jam visiškai išdžiūti. Nenaudokite prietaiso, jei jo pagrindas ar apačia yra drėgni.

Gaisro pavojus:

- Nenaudokite produkto pieno ar kitų skystų maisto produktų šildymui.
- Negalima uždenkti produkto.
- Nenaudokite gaminio, jei dalis yra pažeista arba sugedusi. Visada nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį gaminį.
- Neleiskite, kad maitinimo kabelis kabotų ant stalo ar stalviršio krašto ir neliesų karštų paviršių.
- Negalima laikyti produkto tiesioginiuose saulės spinduliuose, aukštoje temperatūroje, drėgnoje aplinkoje, dulkėse ar korozinių medžiagų aplinkoje.

Gaisro pavojus:

- Laikykite produktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Produktą visada statykite ant sauso, lygaus, tvirto ir karščiui atsparaus paviršiaus, toli nuo karštų.
- Niekada nepilkite į virdulį daugiau nei nurodyta MAX žymė. Kitaip karštas vanduo gali išsipilti iš virdulio.
- Tiesiogiai nelieskite karštų gaminio dalių.
- Naudojimo metu nelieskite produkto išorės. Lieskite tik rankeną ir jungiklį.
- Negalima nuimti ar atidaryti dangčio, kol vanduo verda ir kai išpilamas karštas vanduo.

- Būkite atsargūs, kai perkeliate virdulį su karštu vandeniu. Venkite išsiliejimo.
- Po naudojimo produktas išlieka šiltas.
- Būkite atsargūs naudodami produktą. Gali išsiskirti karšti garai.

Užspringimo pavojus:

- Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiaga. Visada laikykite pakavimo medžiagą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

⚠ DĖMESIO

Kliūčių pavojus:

- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.

Gaisro pavojus:

- Prieš statydami virdulį ant pagrindo, visada patikrinkite, ar įjungimo/išjungimo jungiklis yra išjungtas, kad išvengtumėte atsitiktinio įjungimo.

PASTABA

Produkto sugadinimo rizika:

- Niekada nenaudokite produkto be vandens arba jei vandens lygis yra žemiau *MIN* žymės.
- Naudokite tik gamintojo pateiktus priedus.
- Naudokite produktą tik su pridėdama pagrindo plokštę.
- Laikykite produktą ir laidą atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų daiktų ir atviros ugnies.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Reguliariai valykite produktą nuo kalkių, kad išvengtumėte jo sugadinimo.
- Valydami gaminį nenaudokite agresyvių cheminių valymo priemonių.
- Nenaudokite šveitimo kempinių, plieninės vatos ar bet kokių stiprių tirpiklių ar abrazyvinių valymo priemonių, kad nepažeistumėte produkto išorinių paviršių.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisiekiite su pagalbos tarnyba adresu: support.melissa-online.com

Prieš naudojant pirmą kartą

Produkto valymas prieš pirmąjį naudojimą arba po ilgo laikymo.

1. Padėkite pagrindo plokštę **A②** ant stabilaus plokščio paviršiaus.
2. Pripilkite virdulį **A①** iki *MAX* žymės **A②** švari vandeniu.
3. Vadovaukitės skyriuje „Produkto naudojimas“.
4. Išpilkite išvirtą vandenį.
5. Pakartokite veiksmus 2.–4. du kartus. Produktas dabar yra paruoštas naudoti.

Produkto naudojimas

1. Pripilkite virdulį **A①** švari vandeniu.

- ❶ Vandens lygis turi būti tarp *MIN* indikatorius **A③** ir *MAX* indikatorius **A②** ant produkto.

2. Uždarykite dangtį **A④** tvirtai.
3. Pastatykite virdulį **A①** ant pagrindo plokštės **A②**.
4. Prijunkite maitinimo kabelį **A⑩** į veikiančią elektros lizdą.
5. Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką **A⑥**, kad įjungtumėte produktą.

- ❶ Vanduo užverda per kelias minutes, priklausomai nuo produkto vandens kiekio. Jei norite nutraukti virimą, bet kuriuo metu galite išjungti produktą naudodami įjungimo/išjungimo jungiklį **A③**.

- ❶ Kai vanduo pasiekia virimo temperatūrą, integruotas termostatas automatiškai išjungia produktą.

- ❶ Venkite išsiliejimo ant maitinimo jungties.

Produkto nuvalymas nuo kalkių

Dėl kalcio kiekio įprastame vandentiekio vandenyje, produkto viduje gali palaipsniui kauptis kalcio nuosėdos. Šias nuosėdas galima pašalinti naudojant acto rūgštį (NE įprastą actą) arba kalcio nuosėdų šalinimo priemonę, kurią galima įsigyti prekybos centruose ir pan.

1. Sumaišykite 100 ml acto rūgšties su 300 ml šalto vandens arba laikykitės nuodegulių valiklio pakuotėje pateiktų instrukcijų.
2. Supilkite tirpalą į produktą ir paspauskite įjungimo/išjungimo jungiklį, kad įjungtumėte.
3. Virkite, kol prietaisas automatiškai išsijungs.
4. Palikite tirpalą produkte maždaug 10 minučių, prieš ištuštinant.
5. Įpilkite į produktą šviežio šalto vandens ir vėl užvirinkite, kad pašalintumėte paskutinius kalkių ir acto rūgšties likučius. Pakartokite tris kartus.

Garantija

Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes negalime priimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasiliekaime teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

Šalinimas



Šis produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite produkto kartu su buitinėmis atliekomis. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.

ES atitikties deklaracija

Patvirtiname, kad šis gaminytis atitinka taikomos ES teisės aktus. ES atitikties deklaraciją galima rasti mūsų svetainėje arba gauti pareikalavus.

TR Hızlı başlangıç kılavuzu

Elektrikli Su Isıtıcı

16130301



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Kullanım amacı

Bu ürün, su kaynatmak için kullanılan bir elektrikli su ısıtıcısıdır.

Bu ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürün ticari kullanım için tasarlanmamıştır.

Ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın.

Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgisi eksik kişiler tarafından, ürünün güvenli kullanımı konusunda gözetim veya talimat verilmiş ve ilgili tehlikeleri anlamış olmaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Ürün, ev ortamlarında tipik ev işleri için kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve uzman olmayan kullanıcılar tarafından da tipik ev işleri için kullanılabilir, örneğin: dükkanlar, ofisler ve diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlarda ve/veya oda ve kahvaltı tipi ortamlarda müşteriler tarafından kullanılabilir.

Ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

Üründe yapılan herhangi bir değişiklik, güvenlik, garanti ve düzgün çalışması açısından sonuçlar doğurabilir.

Ana parçalar (resim A)

- | | |
|------------------|-----------------------|
| 1 Su ısıtıcısı | 6 Açma/kapama düğmesi |
| 2 MAX göstergesi | 7 LED güç göstergesi |
| 3 MIN göstergesi | 8 Tutamak |
| 4 Kapak | 9 Taban plakası |
| 5 Kapak kolu | 10 Elektrik kablosu |

Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

⚠ UYARI

Elektrik tehlikesi:

- Güç prizinizin voltajının ürünün gerektirdiği voltajla uyumlu olduğundan emin olun.
- Yalnızca aşağıdaki özelliklere uygun harici bir güç kaynağı kullanın: 230V ; 50W.
- Ürünü ıslak ellerle tutmayın.

- Ürün çalışırken başıboş bırakmayın.
- Kabloyu çekerek ürünün bağlantısını kesmeyin. Her zaman konektörü kavrayın ve çekin.
- Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın.
- Ürünü suya, yağmura, neme veya yüksek neme maruz bırakmayın.
- Temizlemeden önce ürünün güç kaynağıyla bağlantısını kesin.
- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü derhal değiştirin.
- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.
- Servis ve parça değiştirme işlemleri öncesinde ürünü güç kaynağından ayırın.
- Güç kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzeri kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Temizledikten sonra ürünü tamamen kurumasını bekleyin ve tekrar kullanın. Tabanı veya alt kısmı ıslaksa cihazı kullanmayın.

Yangın tehlikesi:

- Ürünü süt veya başka herhangi bir sıvı gıdayı ısıtmak için kullanmayın.
- Ürünü örtmeyin.
- Bir parça hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya kusurlu bir ürünü her zaman derhal değiştirin.
- Güç kablosunun masa veya tezgahın kenarından sarkmasına veya sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin.
- Ürünü doğrudan güneş ışığına, yüksek sıcaklıklara, neme, toza veya aşındırıcı maddelere maruz bırakmayın.

Yanma tehlikesi:

- Ürünü çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin.
 - Ürünü daima kuru, düz, sağlam ve ısıya dayanıklı bir yüzeye, kenarlardan uzakta yerleştirin.
 - Su ısıtıcısını MAX seviyesinin üzerine asla doldurmayın. Aksi takdirde, su ısıtıcısından sıcak su sıçrayabilir.
 - Ürünün sıcak kısımlarına doğrudan dokunmayın.
 - Kullanım sırasında ürünün dış kısmına dokunmayın. Yalnızca tutamağa ve düğmeye dokununuz.
 - Su kaynakken ve sıcak su dökülürken kapağı çıkarmayın veya açmayın.
 - Sıcak su dolu su ısıtıcısını taşıırken dikkatli olun. Dökülmesini önleyin.
 - Ürün kullanımdan sonra artık ısıya maruz kalır.
 - Ürünü kullanırken dikkatli olun. Sıcak buhar çıkabilir.
- Boğulma tehlikesi:
- Çocukların ambalaj malzemesi ile oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

⚠ DİKKAT

Tökezleme tehlikesi:

- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.

Yanma tehlikesi:

- Kazara çalışmayı önlemek için, su ısıtıcısını tabana yerleştirmeden önce her zaman açma/kapama düğmesinin kapalı olduğunu kontrol edin.

DUYURU

Ürüne zarar verme riski:

- Ürünü asla susuz veya su seviyesi **MIN** göstergesinin altında iken çalıştırmayın.
- Yalnızca üretici tarafından sağlanan aksesuarları kullanın.
- Ürünü yalnızca birlikte verilen taban plakası ile kullanın.
- Ürünü ve kabloyu ısı kaynaklarından, sıcak nesnelerden ve açık alevden uzak tutun.
- Ürünü düşürmemeyi ve darbelerden korumaya çalışın.
- Ürüne zarar vermemek için düzenli olarak kireç çözme işlemi yapın.
- Ürünü temizlerken agresif kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın.
- Ürünün dış yüzeylerine zarar vermemek için temizlik sırasında omma süngerini, çelik yün veya herhangi bir tür güçlü çözücü ya da aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.

Paketin içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, aşağıdaki adres üzerinden servis masasına başvurun: support.melissa-online.com

İlk kullanımdan önce

Ürünü ilk kullanımdan önce veya uzun süre depolamadan sonra temizleyin.

1. Taban plakasını yerleştirin **A9** sabit ve düz bir yüzeye yerleştirin.
2. Su ısıtıcısını doldurun **A1**MAX göstergesine kadar doldurun. **A2** temiz su ile.
3. "Ürünün kullanımı" bölümündeki talimatları uygulayın.
4. Kaynamış suyu dökün.
5. Adımları tekrarlayın 2.-4. iki kez tekrarlayın. Ürün artık kullanıma hazırdır.

Ürünün kullanımı

1. Su ısıtıcısını doldurun **A1** temiz suyla doldurun.
- 1 Su seviyesi **MIN** göstergesi ile **A3** ve **MAX** göstergesi **A2** ürün üzerinde.
2. Kapağı kapatın **A4** sıkıca kapatın.
3. Su ısıtıcısını yerleştirin **A1** taban plakasına yerleştirin. **A9**.
4. Güç kablosunu takın **A10** çalışan bir elektrik prizine takın.
5. Açma/kapama düğmesine basın **A6** Ürünü açmak için.
- 1 Üründeki su miktarına bağlı olarak su birkaç dakika içinde kaynar. Kaynamayı durdurmak isterseniz, açma/kapama düğmesini kullanarak ürünü istediğiniz zaman kapatabilirsiniz. **A6**.

- 1 Su kaynama noktasına ulaştığında, entegre termostat ürünü otomatik olarak kapatır.
- 1 Güç konektörüne sıvı dökülmesini önleyin.

Ürünün kireçten arındırılması

Sıradan musluk suyunun kireç içeriği, ürünün içinde kireç birikmesine neden olabilir. Bu kireç birikintileri, süpermarketlerde satılan asetik asit (sıradan sirke DEĞİL) veya kireç çözücü kullanılarak temizlenebilir.

1. Karıştır 100 ml asetik asit ile 300 ml soğuk su ile karıştırın veya kireç çözücü ambalajındaki talimatları izleyin.
2. Çözeltiyi ürüne dökün ve açmak için açma/kapama düğmesine basın.
3. Cihaz otomatik olarak kapanana kadar kaynatın.
4. Çözeltiyi üründe yaklaşık 10 dakika kadar bırakın.
5. Ürünü taze soğuk suyla doldurun ve son kireç ve asetik asit kalıntılarını gidermek için tekrar kaynatın. Bu işlemi üç kez tekrarlayın.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Sorumluluk Reddi

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

Bertaraf



Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplanmak üzere tasarlanmıştır. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın. Daha fazla bilgi için perakendecinizle veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkiliyle iletişime geçin.

AB Uygunluk Beyanı

Bu ürünün ilgili AB mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz. AB Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur veya talep üzerine temin edilebilir.

